

# MARCO

## BEDEA BIA JESUCRITO DEBEMA MARCOBA BLADA

Nañ cartara Marcoba ɓlsia. Idjira judio Jerusaleñebema basica ɓla. Dji papaba deda Jerusaleñne eroëasia (Hecho 12:12). Marcora Bernabe ume dji djabawarra basia (Colosa 4:10). Pauloda carebabadjia (2 Timoteo 4:11). Pauloba Bernabe bida Jesuëbemada naärä jaradiade wäsidade Marcora edesidaa (Hecho 12:25deba abä 13:13daa). Hecho cartade Marco tråra Juañ Marco ɓá ɓla.

1 Pedro 5:13de Pedroba Marcora mä warraada asia. Mañ bérä zocärämaarä Pedroba Jesudebemada nëbärga ɓadada Marcoba cartade ɓlsia. Mateoba, Luca bida ädjiza cartada ɓlđi naëna Marcoba ɓlsica ɓla. Roma purude Pedro ume baside djabarä judioräé itea griego bedeade ɓlsia.

Marcoba naärä ɓlsia Juañba Jesu borocuedadebemada (1:1-11) idjaña diauruba Jesu mä sënanebemada (1:12-13). Mañare ɓá ɓla Jesuba Galilea druade o ɓadadebemada (1:14deba abä 9:50daa) idjaña Galileadeba Jerusaleñnaa wäbärläde jaradia ɓadadebemada (10:1-52). Edä ɓá ɓla Jesuba ne ununaca o ɓadadebemada idjaña Äcörëba ëberärä pe eroëlædebema jaradia ɓadada. Jirüare ɓá ɓla Jesura Jerusaleñne mäwänanebemada (11:1neba abä 16:20daa).

Nañ cartade ebuda ɓla Jesura judiomina lçlrga judioräéba biara ijäbadjidadu idjira Äcörëba ëdra edabari diai jaradada (7:24-30; 15:33-39). Jesura nañ ejüñanaa zeé basia dji dromada ɓai carea ätebärga bia miga ɓai carea (8:31; 10:42-45). Dadjirä itea nañ crichada waiñla ɓla: “Abañba mäda ëpë quïrïä ɓäbärga, idjia o quïrïä ɓlra igarapeda bia mägai carea ɓaida ɓla. Mañbe mära ëpëida ɓla.” (Marco 8:34)

**Borocuebari Juañnebema**  
**Mateo 3:1-12; Luca 3:1-9, 15-17; Juañ 1:19-28**

**1** 1-2 Mäa bedea bia Äcörë Warra Jesucrito debemada ɓuya. Naärä Äcörëneba bedeabari Isaíaba näwä ɓlsia:  
Bedea jarabarida mäa bñ na diabueya bñ o jarimärëä.<sup>a</sup>  
<sup>3</sup> Ëberäda ejüñä pöäsa ewaraga ɓlde jïgua bedea ɓla:

a 1:1-2. Malaquia 3:1.

Ora jaridadua dadjurā Boro bia edadamārēā.

Ora idji itea jipa jaridadua.<sup>b</sup>

<sup>4</sup>Ara mañ quīrāca Borocuebari Juañda ējūā pōāsa ewaraga ɓlađe ēberārāa jaradia ɓesia āđji cadjiruara igaradapeda Ācōrēmaa zedamārēā. Idjia jarasia māwā osidara Ācōrēba āđji cadjiruara quīrādoaida. Małbe borocuedida panlana abadjia. <sup>5</sup>Małne ēberārā Jerusaleñebemarāda, jūma Judea druadebemarā sida Juañmaa wābadjidaa. Ādjia cadjirua opedađada idji quīrāpita ebuda jarabadjidaa. Małbe Juañba āđjirāra Jordāñ dode borocuebadjia.

<sup>6</sup>Juañba jāñbarira cameyo cara ođa basía. Idjia jā ɓla trajāñbarira animarā e ođa basía. Idjia adichichida cobadjia idjaba urrajōda jōbadjia. <sup>7</sup>Małne nāwā jaradiabadjia:

–Māñ caiđu aba zeya. Idjira māñ cāyābara dji dromaara ɓla. Mał bērā idjia jīrūne jā ɓla ērāi carea māra bia ɓlađa. <sup>8</sup>Wārāda māñ bārāra baidoba borocuesia bariblrla idjiabrla Ācōrē Jaureda diaya.—<sup>c</sup>

### Juañba Jesu borocueda

*Mateo 3:13-17; Luca 3:21-22*

<sup>9</sup>Mał ewariđe Jesura Nazare purudeba Juañ ɓlmaa wāsia. Nazare purura Galilea druade ɓla. Jesu wāsida Juañba idjira Jordāñ dođe borocuesia. <sup>10</sup>Jesura doeđalba drua wāblrlde unusia bajāda ewabrlada. Małne Ācōrē Jaurera puchirā quīrāca idji ɿrɿ zebrlrla unusia. <sup>11</sup>Ācōrēba bajāneba edaa nāwā bedeasia:

–Bla māñ Warra quīriā ɓla. Bla carea māra bio ɓlasriđa ɓla.—<sup>d</sup>

### Diauruba Jesu mīā sēna

*Mateo 4:1-11; Luca 4:1-13*

<sup>12</sup>Mamałba Ācōrē Jaureba Jesura ējūā pōāsa ewaraga ɓlđaa edesia. <sup>13</sup>Mama Jesura animarā cadjirua ɓea tāëna cuarenta ewari ɓasía. Satanaba idjira mīā sēsia Ācōrēda igarabi carea. Idjaba Ācōrē bajānebema nezocarāba idjira ne cobisidaa.

### Jesuba jaradia ɓeda

*Mateo 4:12-17; Luca 4:14-15*

<sup>14</sup>Borocuebari Juañ preso ɓedacarea Jesura Galilea druadaa wāpeda bedeaa bia Ācōrēnebemada jaradiabadjia.<sup>e</sup> <sup>15</sup>Nāwā jarabadjia:

–Ewarira jūësia. Ācōrēra bārā Boro bai carea zebrlrla.<sup>f</sup> Bārāba cadjirua obadara igaradapeda mał bedeaa biada ījānadua.—

**b 1:3.** Isaía 40:3. **c 1:8.** Ācōrē Jaureda diaya. Griego bedeade nāwā ɓla: “Ācōrē Jaureba borocueya.” **d 1:11.** Isaía 42:1. **e 1:14.** Bedeaa bia Ācōrēnebema. Griego bedeade ɭclrla cartadé ɓla: “Bedeaa bia Ācōrēba pe eroþlđebema.” **f 1:15.** Daniel 2:44.

**Jesuba ɓeda ɓaribadarā trñna**  
*Mateo 4:18-22; Luca 5:1-11*

<sup>16</sup> Jesura Galilea amene droma icawa nñne Simoñda, dji djaba Andre sida unusia. Mañ ēberärära ɓeda beabadarä basía. Ädjira doeda ɓeda ɓari panasidaa. <sup>17</sup> Måwå panlne Jesuba ädjía jarasia:

—Må ume zedadua. Bäraba ɓeda ɓaribada quíräca mña bärää jaradiaya ēberäräda mñmaa enenamärëä.—

<sup>18</sup> Ara mañda ädji ɓeda ɓaribadara amenapeda Jesu ume wäsidaa.

<sup>19</sup> Nocodaa wâblarlađe Jesuba Santiagoda, dji djaba Juañ sida unusia. Ädjira Zebedeo warrarä basía. Ädja jääbade ɓeda ɓaribada cõä ɓeada ca panasidaa. <sup>20</sup> Mañne Jesuba ädji sida trñsia idji ume wänamärëä. Ara mañda Santiagoba, Juañ bida ädji zeza Zebedeora idji nezocarä ume jääbade amenapeda Jesu ume wäsidaa.

**Jesuba jai ãyã jlretada**  
*Luca 4:31-37*

<sup>21</sup> Ädjirära Capernauñ purudaa wäsidaa. Mañbe ñnäübada ewaride Jesura judiorä dji jlrebada dedaa wäpeda Äcörë bedeada jaradia õesia.

<sup>22</sup> Jaradia ɓlde jümaräba cawa crichadaé basía. Judiorä ley jaradiabadarä quíräca jaradiaé basía. Ätebärla bio cawa ɓldeba ebuda jaradia basia.

<sup>23</sup> Måwå panlne jai bara ɓla ēberäda cawaéne nåwå jïgua bedeasia:

—¡Jesu Nazaređebema! ¿Cärë cärëa daira miä së ɓla? ¿Dai bié ɓli carea zesica? Måa cawa ɓla blra caida: ¡Blra Äcörëba diabueđaa!—

<sup>25</sup> Jesuba dji jaia nåwå jarasia:

—Chupeadua. Idji cacuadébemada ēdrädua.—

<sup>26</sup> Ara mañda jaiba dji ēberära wawabipeda, dji cábäyä ɓiapeda ãyã wäsia. <sup>27</sup> Mañ bérä jüma dji arima duanlräba cawa crichadaé basía. Äduña bedeadrúa duanesidaa:

—¡Ache! Jesuba jaradia ɓlra awara ɓla. Bio cawa ɓldeba ebuda jaradiabaria. Idjia jarablrlra jairä bida ijä obadaa.—

<sup>28</sup> Mañ carea jüma Galilea druadé dáräéne Jesura trñ ɓlga õesia.

**Jesuba Simoñ Pedro pácörë biabida**  
*Mateo 8:14-17; Luca 4:38-41*

<sup>29</sup> Judiorä dji jlrebada dedeba ēdrädapeđa Jesura, Santiagora, Juañ sida Simoñ dedaa wäsidaa. Simoñ djaba Andre sida mama ɓabadjia.

<sup>30</sup> Mañne ädja Jesua jarasiđaa Simoñ pácörëda clwamiaba clädade ɓlda.

<sup>31</sup> Jesura idji ɓlmaa wäsia. Idji jlwađe jidapeđa piradrl ɓlsia. Ara mañda clwamiara dugusia. Mañbe Simoñ pácörëba ädjira ne cobisia.

<sup>32</sup> Queudacarea ēberäräba cacua bié ɓeada, jai bara ɓea sida Jesumaa enesidaa. <sup>33</sup> Purura dji dede eda wâbadama powua nûmesia. <sup>34</sup> Mañne

Jesuba cacua biē ɓeara zocārā biabisia idjabā jairā sida zocārā ãyā jłrecuasia. Jairāba idjida cawa panana bērā Jesuba chupeabibadjia.

**Galileade jaradia nībāda**

*Luca 4:42-44*

**35** Jesura ãsabodode piradrāsia. Wađi pā̄maena ēberā neémaa Ācōrēa iwidide wāsia. **36** Mał carea Simoñba, idji ume panla bida Jesura jłrla panasidaa. **37** Idji unusidae jarasiada:

–Jūmarāba b̄lra jłrla duanla.–

**38** Małne Jesuba jarasia:

–Dewara puru ɓeadaa wānia m̄la jāma bida jaradiaida ɓl bērā. M̄la mał carea zesia.–

**39** Māwā jūma Galilea druađe p̄lrrla wāsia. Judiorā dji jłrebada deza jaradiabadjia. Idji wāb̄lrlma jaira ãyā jłrecuabadjia.

**Jesuba aida bara ɓl biabiđa**

*Mateo 8:1-4; Luca 5:12-16*

**40** Māwā ɓlde ēberā aida bara ɓlda Jesumaa zesia.<sup>g</sup> Mał ēberāra chīrāborode coħpedea nāwā bedea djuburiasia:

–Bla quīriä ɓlb̄rla, m̄la poya biabida ɓla.–

**41** Jesuba mīä djuburi ununa bērā idji jlwada īr̄l ɓlb̄rlde jarasia:

–Māwā o quīriä ɓla. ¡Biadua!–

**42** Jesu ara māwā bedeab̄rlde ēberāra biasia. Dji aidara abeda nēbiasia.

**43-44** Małne Jesuba idjia bio jarasia:

–Bla biadara ni aħala jararādua. Āteb̄rla sacerdotemaa wādua b̄lra biasida unumārēa. Jāħbe Ācōrē quīrapita bia ɓei carea Moiseba jarada quīräca ne diacuadua.<sup>h</sup> Māwā ēberārāba cawađia b̄lra wārāda biasida.–

Māwā jarapeda Jesuba idjira wābisia. **45** Barib̄rla dji ēberāba Jesuba idji biabidaebemada jūmarāa nēb̄rla wāsia. Mał carea Jesura ni aħal purude ebuda nībaca basia. Āteb̄rla jīga nībabadjia ēberārā beđacamaa. Barib̄rla ēberārā puruzabemada idjimaa wābadjidaa.

**Jesuba ēberā cacua beu ɓl biabida**

*Mateo 9:1-8; Luca 5:17-26*

**2** **1-2** Dārārē ɓlde Jesura wayacusa Capernaum purudaa wāsia. Idjira diguida ɓlda cawasidae ēberārāda zocārā idjimaa powua nūmesia. Dera, dji eđa wābada siđa pēsua nūmesia. Małne Jesuba Ācōrē Beđeara

**g 1:40.** Aidara Jesu ewaride wārāda sāwā ɓasida dadjirāba cawadae panla. Barib̄rla judiorāmaarā aba Ācōrēb̄rla poya biabida ɓasia (Numero 12:9-12; 2 Reye 5:7). Mał awara aba aidaba jidasira ãyā ɓadé wāida ɓasia (Levitico 13:45-46). **h 1:43-44.** Levitico 14:1-32.

jaradia ხასია. <sup>3</sup> Māwā ხლე ებერადა კუმარე ვესიდა. Małrāba ებერა კაცუა ხუ ხლა ჯესუმაა ედე კურია პანასიდა. <sup>4</sup> Bariblrl pēsua nūmə bērā პოია ედედა ხასია. Mał კარეა დე ლრ ური იდაპედა დჯი კადადება ედა ხასიდა. <sup>5</sup> Jesuba უნუსია ადჯია ვარადა იქა პანლა დჯი კაცუა ხუ ხლა პოია ბიაბიდა. Mał კარეა Jesuba დჯი კაცუა ხუ ხლა ჯარასია:

—Cūdra, ხლა კაჯირუა იდარა მლა კურადოასია.—

<sup>6</sup> Małne ჯუდირა ლე ჯარადაბადარადა ლცლა არიმა ჩუპანასიდა. Małgлrāba ცრიჩასიდა: <sup>7</sup> “Cārē cārē ჯავა ბედა ხლ? । Ācōrē კურაპიტა ბედა ხლა! Aხა Ācōrēბlrl ებერა კაჯირუა იდარა პოია კურადოაია.”

<sup>8</sup> ადჯია მარა ცრიჩა დუანლა Jesuba იდჯი სოდე ახედა კავასია.<sup>i</sup> Mał ხერა ადჯია ჯარასია:

—Cārē cārē ჯავა ცრიჩა პალ? <sup>9</sup> Bārāmaarā კსალგლა ზარეარა ხლ? კაჯირუა იდარა კურადოაიადა აიდა ვა ნალ ებერა კაცუა ხუ ხლა პირადრაბიპედა იდჯი კლა ედაბიპედა ნიბაბიდა? <sup>10</sup> Ācōrēბa მლ, Nał Djara Edadara ხლა ნალ ეჯუანე დუანლა კაჯირუა იბადა კურადოამარეა. Małra ბარა უნუბია.—

Ara მალდა დჯი კაცუა ხუ ხლა ნავა ჯარასია:

<sup>11</sup> —Piradrlrl ვლ კლდა ედაპედა დიგიდა ვადუა.—

<sup>12</sup> Ara მალდა დჯი კაცუა ხუ ხლა პირაბარიპედა იდჯი კლა ედაპედა ჯუმარა კურაპიტა ეძრ ვასია. Mał კარეა ჯუმარა ცავა ცრიჩადა ხასია იდჯახა Ācōrēბa ბია ბედა დუანსიდა. ნავა ჯარასიდა:

—Nał კურაცა დაჯირა უნუნა ხასია!—

### Jesuba Levi trāna

Mateo 9:9-13; Luca 5:27-32

<sup>13</sup> Māwānacarea Jesura wayacusa Galilea ამენ დრომაა ვასია. Małne ებერადა ზოკარა იდჯიმა ვასიდა. Idjia ადჯირა ჯარასია.

<sup>14</sup> Wābllrl დე Jesuba Alpeo warra Levida უნუსია. Mał Levira Romanebema ბორი ითა პარა დიაბადა დედე ჩუმასია. Jesuba იდჯია ჯარასია:

—Mł უმე ჟედა.—

Ara მალდა Levira პირადრლ დედე ისუ უმე ვასია.

<sup>15</sup> Māwānacarea Jesura Levi დედე ნე კო ხასია. Zocārāba Jesura ეპებლა ხერა ადჯირა სიდა ნე კო ჩუმეასია: Jesu უმე ნიბაბადარადა, Romanebema ბორი ითა პარა ჯლ პებადარა, ჯუდირა ლე იგარა ბეა სიდა პანასიდა.<sup>j</sup>

<sup>16</sup> Māwā პალნე ჯუდირა ლე ჯარადაბა, პარისერა ბიდა უნუსიდა Jesura Romanebema ბორი ითა პარა ჯლ პებადა უმე, ჯუდირა ლე იგარა ბეა უმე ბიდა ნე კო ხლა. Mał კარეა პარისერა ისუ უმე ნიბაბადა ივიდისიდა:

—Bārāba ჯარადაბარი კარე კარე კაჯირუა იბადა უმე, პარა ჯლ პებადა უმე ბიდა ნე კო ხლ?—

<sup>i</sup> 2:8. Sode. Griego ბედედე ხლ ხლა: “Jaurede.” <sup>j</sup> 2:15. Judiora ლე იგარა ბეა. Griego ბედედე “კაჯირუა იბადა” ხლ ხლა.

**17** Mał ūr̄peda Jesuba jarasia:

—Cacula bia ɓeaba nēärā diabarira jʌrlʌdaca. Dji cacua bié ɓeabʌrlʌ jʌrlʌbadaa. M̄la jipa ɓea tr̄lī carea zeé ɓla, ȳtebʌrlʌ cadjurua obadarāda tr̄lī ɓla Ācōr̄emaa zedamār̄eä.—

### Ne codaca ewariðebema

*Mateo 9:14-17; Luca 5:33-34*

**18** Mał ewaride Borocuebari Juał ume n̄babadarāba, pariseorā bida ne codaca ewarida o panasiðaa. M̄wā panlne dewararāda Jesumaa zedapeda iwiðisidaa:

—Borocuebari Juał ume n̄babadarāba, pariseorā bida ne codaca ewarira obadaa. Baribʌrlʌ bl ume n̄babadarāba ȳsāwāerā oðaca?—

**19** Jesuba panusia:

—Umaquírāba wērā edabʌrlʌde ȳcaiba ne codaca ewarida oi? Mał umaquírāra waðibida idjia edodarā ume ɓlmisa ne codaca ewarira oðaéa. **20** Baribʌrlʌ ewari abā dewara ēberārāba idjira ãyā ededia. Mał ewaridebʌrlʌ idjia edodarāba ne codaca ewarira oðia.

**21** Dadjirāba cacuade j̄l̄bada dji sore cōã ɓl̄maa wua djiwidida cajudaca. M̄wā odibʌrlʌ djiwidī cajuda errebaribʌrlʌba dji wua sorera waiɓlara cōãya. **22** Idjāba ni aþaþla uva ba djiwidira animarā e oða dji sorede tɬdaca. M̄wā odibʌrlʌ aseabʌrlʌde animarā e oða dji sorera cōãya. Małbe uva þara, animarā e oða siða aduaya. Mał carea uva ba djiwidira animarā e oða djiwidida tɬdida panla.<sup>k</sup>

### Jesura ȳnāübada ewari djibaria

*Mateo 12:1-8; Luca 6:1-5*

**23** ȳnāübada ewaride Jesura ȳjūa trigo uðade n̄basia. Małne idji ume n̄babadarāba trigora tɬ eda n̄basiðaa. **24** Mał carea pariseorā ȳðji caidu zebʌldaba Jesua jarasiðaa:

—Acldua! Bl ume n̄babadarāba ȳcārē cārē ȳnāübada ewaride ocara panlña o panl?—

**25** Jesuba ȳðjía jarasia:

—Ewari abā Daviba, idji ume n̄babadarā bida codira neé panasidaa. Jarra panasiðade ȳsāwā osida!<sup>l</sup> **26** Abiata sacerdote dji droma baside Davira Ācōr̄e dede eda wāpeda Ācōr̄e quīrapita ɓada pañda edasia.<sup>m</sup> Mał pañra ȳababe sacerdoterāba codida panasidaéca? Baribʌrlʌ Daviba copeða idji ume n̄babadarāa diasia.—

**27** Małbe Jesuba ȳðjía jarasia:

—Ācōr̄eba ēberāra oé basia ȳnāübada ewari wagadamār̄eä ȳtebʌrlʌ ȳnāübada ewarira ɓasia ēberārā ȳnāünamār̄eä. **28** M̄l, Nał Djara Edaðara ȳnāübada ewari djibaria.—

<sup>k</sup> 2:22. Małgadeba Jesuba cawabisia idji bedeara ȳðji drōænabema cricha ume abaa jaradiacada. <sup>l</sup> 2:25. 1 Samuel 21:1-6. <sup>m</sup> 2:26. Levitico 24:5-9.

### Jesuba ñnāübada ewariđe ēberā biabida

*Mateo 12:9-14; Luca 6:6-11*

**3** <sup>1</sup>Wayacusa Jesura judiorā dji jalebada dedaa wāsia. Mama ēberā jawa beu bāla bāsia. <sup>2</sup>Ācrlāba Jesura ac̄ panasidaa ñnāübada ewariđe mał ēberā biabi cawaya. Biabisira biē jaradida crīcha panasidaa.

<sup>3</sup> Małne Jesuba ēberā jawa beu bāla jarasia:

—Piradrāpeda ēsi nūmane zedua.—

<sup>4</sup> Małbe Jesuba ādjia iwiđisia:

—¿Ñnāübada ewariđe cārēda ođida pan? ¿Biada wa cadjiruada? ¿Djāra carebaida wa idu beubida?—

Bariblā ādjirāra chupea panesidaa. <sup>5</sup> Małne Jesura sopuasia clwrlā zarea bāa bērā. Quirūbideba ādjirā ac̄lblrādē dji jawa beu bāla jarasia:

—Jawara jiradua.—

Māwā jirablrādē idji jawara abeda biasia. <sup>6</sup> Ara małda pariseorāra ēdrādapeda Herodeare bearāmaa wāsidaa. Ādjirā ume Jesu beadi carea crīcha jlrāsidaa.

### Galilea amene droma icawa duanana

<sup>7</sup> Małbe Jesura idji ume nībabadarā sida Galilea amene dromanaa wāsidaa. Mama Galilea druadebemarāda zocārā idji caiđu nībasidaa.<sup>n</sup>

<sup>8</sup> Jesuba ne ununacada o bāla dewararā bida ūrisidaa. Mał carea Judea druadebemarāda, Jerusaleñ puruđebemarāda, Idumea druadebemarāda, Jordāl do wa quirārēbemarāda, Tiro druadebemarāda, Sidoñ druadebemarā sida Jesu bāmaa wāsidaa. <sup>9-10</sup> Idjia cacua biē bēada biabi bāda bērā ēberārāba idji tāni carea powuabadjiđaa. Idjira pēsua eropanarānamārēa Jesuba idji ume nībabadarāa jarasia jābada enenamārēa.

<sup>11</sup> Ēberā jai bara bēaba Jesu unublādē idji quirāpita chīrāborodē copanenapeda jaiba ne wayaadēba jīgua jarabadjiđaa:

—Bala Ācōrē Warraa!—

<sup>12</sup> Bariblā Jesuba jairāa bio jarabadjia idjidebemada ebuda jararānamārēa.

### Jesuba ēberā doce edađa

*Mateo 10:1-4; Luca 6:12-16*

<sup>13-14</sup> Māwānacarea Jesura eyadaa wāpeda idjia quirāblārlā idjimaa trāsia. Ādjirā zesidāde idjia doce edasia idji ume nībadamārēa idjaba idji bedea jara nībadamārēa. Małgarāra Jesuba trā bāsia “māla diabuedarā.”<sup>o</sup> <sup>15</sup> Jesuba ādjirāa lālada diasia cacua biē bēara biabidamārēa idjaba jai sida ayā jaretadamārēa.

**n 3:7.** Griego bedeade Ācrlā cartade idjaba bāla bāla “Judeadebemarā sida.”

**o 3:13-14.** Małgarāra Jesuba trā bāsia “māla diabuedarā.” Griego bedeade Ācrlā cartade małra neéa.

**16** Aþa Simoñ basía.<sup>p</sup> Jesuba idjira trñ þæsia Pedro. **17** Mañ awara Zebedeo warra Santiagoda, dji djaba Juañ siða edasia. Mañ umébemara Jesuba trñ þæsia Boanergerä. Mañ trñba jara þla “baa warrarä.” **18** Naðgrä siða edasia: Andre, Pelipe, Bartolomé, Mateo, Tomá, Alpeo warra Santiago, Tadeo, idjaþa Simoñ Cananeo.<sup>q</sup> **19** Jesuba Juda Iscariote siða edasia. Maðgla idjira jidabisia.

### Jesu bié jarapedada

*Mateo 12:22-32; Luca 11:14-23; 12:10*

**20** Jesu diguidaa zeside ëberäräda zocärä powuasidaa. Mañba Jesura, idji ume níbabada siða poya ne coðaé basía. **21** Jesu djabaräba cawadapeda idjira edade wásidaa. Ädja crîcha panasidaa idjira quíræé besida. **22** Bariblrl judiorä ley jaradiabadarä Jerusaleñ purudeba zepedadaba jarasidaa:

—Jâl Jesura jairä boro Beelzebûðeba þa bërã jåwã þla. Idjia jaira ãyä jåretabaria Beelzebûða mañ lâlada diada bërã.—

**23** Mañ ûriþeda Jesuba ädjirä trñpeda ne jara þldeba bedeasia. Nåwã jarasia:

—¿Såwã Satanaba ara idjida ãyä jåretai? **24** Abari druadebemaräda ara ädjiduþa dþo pananiblrl dârã pananaéa. **25** Idjaþa abari deðe þeada dþo pananiblrl dârã pananaéa. **26** Ara mañ quíräca Satanada ara idji jairä ume djöpeda awara wâiblrl ¿såwã idjia poya þlra dârã eroþai? Abeda jöya.

**27** Ëberä mësrä þlada naârã jâl chûmlanâéblrl, ¿såwã idji deðe eda ne drlade wâni? Jâl chûmlanadrl poya idji nebiara drladia.

**28** Wârã arada mâa bârãa jaraya: ëberäräba cadjurua obadara, bié bedeabada siða Äcôrëba júma poya quírädoaya. **29** Bariblrl aþaþba Äcôrë Jaureba odada diauruba jåwã osiada aiblrl, Äcôrëba mañra quírädoaya. Mañ ëberära ewariza bedeade þaya.—

**30** Jesuba mâwã jarasia idjira jai bara þlaða apeðada bërã.

### Jesu ëberärä idjimaa zepedada

*Mateo 12:46-50; Marco 3:21; Luca 8:19-21*

**31** Mañne Jesu djabaräda, dji papa siða jüenapeda Jesura dajadaareba trñbisidaa. **32** Mañbe ëberärä Jesuare chûmeaba idjia jarasidaa:

—Bâ papara, bâ djabarâ siða dajadaare panla.<sup>r</sup> Ädja þlra jârla panla.—

**33** Bariblrl Jesuba jarasia:

—Bârâmaarâ ¿cairâda mâl papa idjaþa mâl djabarâ?—

**34** Idji caita chûmeada acþpeda jarasia:

—Naðgräda mâl papaa idjaþa mâl djabarâa. **35** Äcôrëba quíriâ þla o þeadrl mâl djabaa, mâl djabawérâa, idjaþa mâl papaa.—

**p 3:16.** Griego bedeade lârla cartaðe idjaþa nåwã þla: “Naðgrä doce panlda edasia.”

**q 3:18.** *Simó Cananeo*. Luca 6:15de “Simó Zelote” þla þla. **r 3:32.** Griego bedeade lârla cartaðe idjaþa “bâ djabawérârâ” þla þla.

**Pea podadebema ne jara ɓa**

*Mateo 13:1-9; Luca 8:4-8*

**4** 1 Wayacusa Jesuba Ācōrē bedeara amene droma icawa jaradia ɓesia. Małne ēberārāda zocārā idjima powua nūmesia. Mał bērā jāba doeđa ūmlne ɓadopeda chūmesia. Ēberārāra do icawa duanesidaa.

2 Małbe Jesuba ne quīrātanoa ne jara ɓaldeba jaradiasia. Nāwā jarasia:

3 – ¡Urīnadua! Ēberāda ne pode wāsia. 4 Māwā po nīne ɬclrl tara ođe ɓaecuasia. Małne ībanada zeseđapeda mīcuasidaa. 5 ɬclrl tara ejūā mōgaraidā ɓlde ɓaecuasia. Dji egorora nāuchā ɓl bērā mał tara isabe tunusia. 6 Māwāmīna besea jāwārlābā purrubasia bio carra jidaē bāda bērā. 7 Idjaħa ɬclrl tara ejūā lrlida ɓlde ɓaecuasia. Mama ɓaecuadara jācara lrl bara ɓlba bllrā quenasia. Małba poya zaudāē basia. 8 Bariblrl ɬclrl tara ejūā biade ɓaecuasia. Mağlra bio causia. ɬclrl clmlba ara aride diasia, dewaraba waitabeara diasia, waabemaba waiħlara diasia. –<sup>s</sup>

9 Małbe Jesuba jarasia:

– Dji clwlrl bara ɓlba quīrācuita ūrīdua. –

**Jesuba Ɂcārē cārē ne jara ɓldeba jaradiasi?**

*Mateo 13:10-17; Luca 8:9-10*

10 Ēberārā wāpedadacarea Jesu ume nībabadarā doce panlba, dewara idjiare chūmea bida iwidisidaa idjia ne jara ɓldeba jaradiadadebemada.

11-12 Jesuba panusia:

– Ācōrēba ēberārā pe eroħldebemada jūmarāa cawabié ɓlmīna bārāa cawabi ɓla. Bariblrl dewararāa mla ne jara ɓldeba bedea ɓla ādjjirāba acsl panlmīna unurānamārēä, idjaħa ūrī panlmīna cawarānamārēä. Māwā ɓeadaēbara Ācōrēmaa zedapeda ādjia cadjurua obadara quīrādoacasia. –<sup>t</sup>

**Pea podadebema Jesuba cawa jarađa**

*Mateo 13:18-23; Luca 8:11-15*

13 Małne Jesuba ādjia jarasia:

– ¿Bārāba pea podadebema ne jara ɓldeba jaradara cawadaéca? Māwāra dewarada jaraiblrl ɬsāwā cawadi? 14 Urīnadua. Pea pobarira Ācōrē bedea jarabari quīrāca ɓla. 15 Ta ođe ɓaedaba nałda jara ɓla: ɬclrl ēberārāba Ācōrē bedeada ūribadaa. Bariblrl Satanada zepeda mał bedea ādji sođe jūenara quīrādoabibaria. 16 Ta mōgaraidā ɓl ejūāne podaba nałda jara ɓla: ɬclrl ēberārāba Ācōrē bedea ūrīnapeda bio ɓlsrida edabadaa. 17 Bariblrl bio carra jidaē ɓea bērā dārā droadacaa. Ewari zarea zebrlrlađe wa Ācōrē bedea ījā panl carea ēberārāba bié obłdađe ādjia ījā panlra igarabadaa. 18 Ta

**s 4:8.** Griego bedeade nāwā ɓla: “ɬclrl clmlba treinta diasia, dewaraba sesenta diasia, waabemaba cien diasia.” **t 4:11-12.** Isaías 6:9-10.

## Íbīrānebema ne jara ԑλ

*Mateo 5:15; Luca 8:16-18*

<sup>21</sup> Jesuba dewara ne jara bñdeba jarasia:

—Dadjirāba ībirāra coadapēda ḥepedeco droma edre ḥababada? Mērā nūmənacaa, ātebərlə ɬtə dji ḥababadae nūməbadaa.<sup>v</sup> 22 Ara mañ quīrāca ne jūma ebuda ḥlēra mērā ḥeēa. Dadjia cawadaē panla Ācōrēba ebuda cawabiya. 23 Dji cawalələ bara ḥlba quīrācuita ūrīdua.—

<sup>24</sup> Mañ awara Jesuba jarasia:

—M  a jaradia   lra qu  r  cuitadadua. B  r  ba cawadi carea bio qu  r  cuitadib  lra   c  r  e  ba b  r  aa au  duara cawabiya. 25 A  valba w  r  da cawaib  lra,   c  r  e  ba au  duara cawabiya. Barib  lra adua   lba cawa   lada cr  chaib  lra, idjia cr  cha   l si  da   c  r  e  ba j  r  iya.—

Néu sāwā waribaridebema ne jara ɓla

26 Jesuba idja ba jarasia:

—Ācōrēba ēberārā pe eroþlra aþavalba ne ta poða quíräca þla. <sup>27</sup>Diamasi dji ēberā cāi þlamisa idjabā ãsa zocai þlamisa dji tara quida buyapeda waribaria. Dji podðaba cárēba waribi þlda cawacamīna māwābaria. <sup>28</sup>Egoroðe ara iduba tunubaria. Naãrā dji þlwærlaða odjabaria. Maðbe dji cλmbla zebaria. Idjabā dji cλmbla dji tada diabaria. <sup>29</sup>Maðbeværla dji tara waragabaria. Dji ewarira jüëna bērā ēberāba necoba ewabaria.—

## **Mostaza tadebema ne jara ɓla**

*Mateo 13:31-32, 34-35; Luca 13:18-19*

<sup>30</sup> Idjaba Jesuba jarasia:

—Ācōrēba ēberārā pe eroþlra ¿cārē quírāca þla? ¿SālgA ne jara þldeba mlä cawa jarai? <sup>31</sup>Mostaza ta quírāca þla. Mał mostaza tara jūma dadjia ubada cäyäbara djubibira quirua. <sup>32</sup>Bariblrl uðacarea dewara néu þea cäyäbara waiþlara waribaria. Djí jlwatera waiþla jedeguezoabaria. Mał bérä iñbanara dji jlwatede cürädra þlma de ocuade zebadaa.—

**v 4:20.** Griego bedeade nāwā bá þla: “Áslarla treinta zaubadaa, Áslarla sesenta zaubadaa, idjaba Áslarla cien zaubadaa.” **v 4:21.** Mérā nūmlascaa. Griego bedeade nāwā bá þla: “Sleda edre þlafasca.”

<sup>33</sup> Māwā ne jara b'ldeba Jesuba jaradiabadjia ēberārābā poya cawaadida panl quīräca. <sup>34</sup> Aħabe ne jara b'ldeba ādjjirāa bedeabadjia. Bariblrl idji ume nībabadarā āduħa panlne jūma cawa jarabadjia.

**Jesuba nāūrā, amene droma sida tumabiða**

*Mateo 8:23-27; Luca 8:22-25*

<sup>35</sup> Mał ewariðe queubodōðe Jesuba idji ume nībabadarāa jarasia:  
– iWa quīrārē wānadrā! –

<sup>36</sup> Ara małda ādjia ēberārā arima duanlra amenapeda Jesura ara idji b'l jābaðe quīrārā edesiðaa. Dewara jāba sida ādji daucha wāsidiðaa.

<sup>37</sup> Māwā panlne nāūrāda dji cābāyā puá nūmesia. Mał bērā baido bogozoara jābaðe eda wā nūmesia. Jābara biru ħaeħbodo basia. <sup>38</sup> Małne Jesura jāba ādauare borocau cāi basia. Mał carea idji ume nībabadarāba ħrāmanapeda nāwā jarasiðaa:

– Jaradiabari, ɿbħamaarā dadjjirā barrudiðida bia b'lca? –

<sup>39</sup> Małbe Jesura ħta nūmepeda nāūrāra, baido bogozoa sida nāwā quēāsia:  
– iChupeadua! iPip ħedua! –

Ara małda nāūrāra ipi ħesia. Jūma tuma nūmesia. <sup>40</sup> Māwā b'lde Jesuba ādjjirāa jarasia:

– Bārāra ɿsawārā ne waya panl? ɿCārē cārē Ācōrēra ījāna ē panl? –

<sup>41</sup> Bariblrl Jesuba oħra carea ādjjirāra bio ne wayasiðaa. Mał bērā āduħa iwividrua duanesiðaa:

– Naħġlra ɿcaida jāwā b'l? Nāūrāba, baido bogozoa biða idji bedeara ījābadaa. –

**Jesuba jai zocārā āyā jaretaða**

*Mateo 8:28-34; Luca 8:26-39*

**5** <sup>1</sup> Małbe amene droma chānapeda Gerasa druade jūsidiðaa.<sup>w</sup> <sup>2</sup> Jesura jābaðeba drua ħadoside cawaéne ēberā jai bara b'lida idjimaa zesia. <sup>3</sup> Mał ēberāra beuðarā tħabaribada uriade ħabadjia. Ni aħalba idjira poyadaca basia, carenaba jābħla sida. <sup>4</sup> Barima zocārā idjira carenaba jīrū jābadjidamīna, jħwa sida jābadjidamīna aħeda jūma tħcuabadjia. Idjira ni aħalba poyadaca basia. <sup>5</sup> Diamasi, āsa bida idjira bewwārā tħabaribada uriade, eyade bida bia nībabadjia. Idjaba ara idji cacuara mōgaraba puobadjia. <sup>6-7</sup> Idjia tħallxa Jesu unuside pira zesia. Jesu quīräpita chīraborode coħpeda ġigħa jarasia:

– Ācōrē dji Dromaara b'l Warra, Jesu, ɿcārē cārē mħra mīa sē b'l?  
– Ācōrē quīräpita wārāneba jaradua b'lha mħra bié b'lēda! –

<sup>8</sup> Māwā bedeasia Jesuba idjia nāwā jara ħadha bērā:

– iJai, naħ ēberā cacuadebemada āyā wādua! –

<sup>9</sup> Małbe Jesuba dji jaia iwiðisia:

w 5:1. *Gerasa*. Griego bedeade ħslaq cartade “Gadara” wa “Gergasa” b'lha.

—¿Bla casa trā jarabada?—

Dji jaiba panusia:

—Māl trāra Cābana abadaa, dairāra cābana panl bērā.—

<sup>10</sup>Mañne jaiba Jesua bedea djuburiasia mañ druadebemada ãyā j̄lretarāmārēä. <sup>11</sup>Māwā panlne ara caita b̄l eyade chinada zocārā ne co duanasiidaa. <sup>12</sup>Mañ carea dji jairāba Jesua nāwā bedea djuburiasidaa:

—Dairāra jālḡlārā china cacuade idu eda wābidua.—

<sup>13</sup>Mañne Jesuba iduaribisia. Ara mañda jairāra ēberā cacuadebemada ēdr̄lcuadapeda china cacuade eda wāblr̄lsidaa. Baribl̄rl eda wānapeda chinara pirapodapeđa perawadeba daiđu tēūcuasidaa. Mama abeda jūma nābl̄rl quinisiidaa. Mañgl̄rā chinara mil umé panasiidaa b̄la.

<sup>14</sup>Mañ carea dji china ac̄l pananara purudaa pira wāsiidaa. Āđji purudebemarāa, dji puru caita bearāa bida jai bara bādadebemada jūma nēbl̄rlsidaa. Mañ carea purudebemarāa ac̄lde zesesiidaa.

<sup>15-16</sup>Jesu b̄lma jūēbl̄dade unusidaa jai zocārā erobadara Jesu caita chūml̄da. Quīrā b̄apeđa cacuade jābadara jā basia. Mañ unupeđadaba dewararāa nēbl̄rlsidaa jai bara badara sāwāsida. China sāwāpedada siđa nēbl̄rlsidaa. Jūmarāda bio ne waya duanesidaa. <sup>17</sup>Mañ carea ādjirāba Jesua bedea djuburiasidaa āđji druadebemada ãyā wāmārēä.

<sup>18</sup>Jesu jābade bādoside dji jai bara bādaba bedea djuburiasia idji ume wāi carea. <sup>19</sup>Baribl̄rl Jesuba idu wābiē basia. Ātebl̄rl jarasia:

—Diguida wāpeda bl̄ ēberārāa jaradua Ācōrēba bl̄ ume ne waiđla ođada. Āđjia nēbl̄rladua sāwā idjia bl̄ra bio quīrā djuburiasida.—

<sup>20</sup>Ara mañda jai erobadara wāpeda jūma Decapoli druade nēbl̄rlbadjia Jesuba idji ume ne waiđla ođada. Mañ bērā jūmarāba cawa cr̄chadaē basia.

### Jesuba wērācau biabiđa

*Mateo 9:18-26; Luca 8:40-56*

<sup>21</sup>Jesu jēda jābađe amene droma quīrārā chānacarea ēberārā zocārā idji b̄lmaa zesiidaa. Mañ carea Jesura do icawa b̄sia. <sup>22-23</sup>Māwā b̄lđe ēberā Jairo abadada zesiidaa. Mañ Jairora judiorā dji j̄lrebada deđe dji boro basia. Mañne Jairora Jesu caita jūēpeda idji jīrū caita b̄arru cobepeda nāwā bedea djuburiasia:

—Māl cauda jūācāyā nūm̄la. Bl̄ j̄wara idji īrā b̄lđe zedua biamārēä.—

<sup>24</sup>Ara mañda Jesura Jairo ume wāsia. Ēberārā zocārā Jesu ume wāb̄lđa bērā pēsua nībasia. <sup>25</sup>Mañne ēberārā tāēna wērā doce poa oamiaba jida b̄lđa nībasia. <sup>26</sup>Mañ wērāba nēärā diabadarāa idji paratara jūma diađoadamīna biaē basia. Zocārā nēärā diabadarāba idjira bia mīgabisidaa baribl̄rl wetara wāsia. <sup>27-28</sup>Mañne Jesudebemada bedea panlđa ūrīpeda ēberārā tāēna Jesu jēdaare caita wāsia. Nāwā cr̄chasia: “Idji cacuade jā b̄lđa tāibl̄rl, mālra biaya.” Ara mañda Jesu cacuade jā b̄lra chupea tāsia. <sup>29</sup>Tāb̄l̄rlđe idji oara tādr̄lsia. Māwā cawasia idji cacua

bié þadara biasida. <sup>30</sup>Bariblrl Jesuba cawasia idji lþlaadeba abalda biasida. Mañ bérä jéda acspeða iwidisia:

—M  a cacuad   j   blra   caiba t  si?—

<sup>31</sup>Ma  ne idji ume n  babadar  ba jarasidaa:

—  S  w   iwid   bl caiba blra t  sida? Bla unu bl a   ber  r  ba blra p  sua eropan  da.—

<sup>32</sup>M  w   jarabladim  a Jesuba j  umar  da plrraga acasia idji t  nada cawai carea. <sup>33</sup>M  w   blde w  r  ra ne wayaaba ure n  masia Jesudeba biadada cawa bl b  r  . Ma  be Jesumaa zepeda idji qu  rapita barru coþepeda jarasia:

—M  abarl w  r  da blra t  sia.—

<sup>34</sup>Ma   carea Jesuba idj  a jarasia:

—Cau, w  r  da biaida ij  na b  r   blra biasia. Necai w  dua. Blra waa bia m  ga  a.—

<sup>35</sup>Jesu w  di bedea blde Jairo dedebla   clrl zedapeda idj  a jarasidaa:

—Bl caura jaidasia.   C  r  a jaradiabarira mi   s  i?—

<sup>36</sup>M  w   jarabldara Jesuba qu  racuita   basia.   teblrl Jairoa jarasia:

—Ne wayar  dua. So  eba ij  dua.—

<sup>37</sup>Ma  be Jesuba Pedroda, Santigoda, Santiago djaba Jua   si  a Jairo dedaa edesia. Waabemara idu w  bi   basia. <sup>38</sup>Jairo dema j  eb  dade Jesuba   risia   ber  r  ra blga auj  a duan  da. <sup>39</sup>Eda w  peda Jesuba dji auj  a duan  a jarasia:

—  C  r   c  r  a j  cua auj  a duan  ? J  l w  r  caura beu   bl,   teblrl c  i bl.—

<sup>40</sup>Ma   carea   ber  r  ba idjimaa aclepapeda ipidasidaa. Bariblrl Jesuba j  umar  da dajadaa w  bisia. Ma  be idji ume n  babadar  da   bea, dji w  r  cau zezada, dji papa si  a eda edesia w  r  cau blpedadamaa.

<sup>41</sup>W  r  cau jwa  de jidape  a Jesuba jarasia:

—Talita cumi. —(Ma   arameo bedeaba n  w   jara bl: “Cau zaque, m  la b  la jaraya: pirabridua.”)

<sup>42</sup>Ara ma  da w  r  caura pirabripeda n  bad   w  sia. Idjira doce poa basia. Ma  gl  debemada j  umar  ba cawa cr  chada   basia. <sup>43</sup>Bariblrl Jesuba   dj  a bio jarasia ni abala jararanam  r  . Idj  ba jarasia w  r  caura ne cobidam  r  .

### Jesu Nazarede þada

*Mateo 13:53-58; Luca 4:16-30*

**6** <sup>1</sup>Mamatbla Jesura idji puru  aa w  sia. Idji ume n  babadar   si  a w  sidaa. <sup>2</sup>  n  ubada ewaride Jesuba judior   dji jarebada dede   c  re bedeara jaradia basia. Ma  ne zoc  r     r   duan  ba cawa cr  chada   basia. N  w   jara duanasidaa:

—Idjia   s  maareba j  l cr  cha cawaara edasi?   Caiba idj  a necawaada diasi?   S  w   ne ununacada poya oi? <sup>3</sup>  Idjira de obari  ca?   Maria warrada j  w   bl  ca?   Idji djabar  ra Santiago, Jose, Juda idj  ba Simo  n  ca?   Idji djabaw  r  ra si  a dadjir   t  ena pan  l  ca?—

Ādjirāba Jesura ījā quīrīānaē basía. <sup>4</sup> Mał bērā Jesuba jarasia:  
-Ācōrēneba bedeabarida djārā druadē wayabadaa, bariblrlara idji  
druadēbemarāba wayadacaa. Idji puruba, idji dede panabada biđa  
wayadacaa.-

<sup>5</sup> Mama Jesuba ne ununacara poya oē basía. Ababe idji jlwara īcrla  
cacua biē ɓea ɬrñ ɬblrlde biabisia. <sup>6</sup> Idji puruđebemarāba ījānaē bāda  
bērā Jesuba cawa crīchaē ɓesia.

### Jesuba doce edađarā diabueda

*Mateo 10:5-15; Luca 9:1-6*

Jesuba puru zaque ɓeaza jaradia wāsia. <sup>7</sup> Māwānacarea idjia doce  
edađarāra ābaa tr̄sia. Ādjirāa l̄blada diasia jaida āyā jlretadamārēā.  
Małbe puru zaque ɓeaza umé uméa diabuesia. <sup>8</sup> Ādji wāni naēna jarasia  
wābladae ni cārē sida ederānamārēā. Ođe cođida, buchacada, parata  
sida edediē panlana asia. Bardona awa ededida panlada jarasia. <sup>9</sup> Idjaba  
jarasia zapato jānidā panlada bariblrla āđia cacuade jāl panl awa ededida  
panlada. <sup>10</sup> Mał awara jarasia:

-Bārā baridua purude jūēbladae aħal dede ɓade wāniblrl mał dede  
pananadua aħa puruđeba īdrabladađaa. <sup>11</sup> Aħal puruba bārāda bia  
edađblrla, āđia bārā bedeada ūrī quīrīānaēblrla, mamaħla īdrabħadua.  
Ēdrabladae egoro pora bārā jīrū jāne ɓlra jārāpetadadua. Małba  
cawabiya āđia Ācōrē igara panl carea idjia cawa oida.-<sup>x</sup>

<sup>12</sup> Ara małda Jesu ume nībabadarāra wāsidaa. Wābħadaza ēberārāa  
jarabadjiđaa āđji cadjiruara igađapēda Ācōrēmaa zedamārēā. <sup>13</sup> Mał  
awara jaira zocārā ēberārā cacuadēbemada āyā jlrecuasidaa idjaba  
zocārā cacua biē ɓeara olivo dragaba plrlblađade biabibadjidaa.<sup>y</sup>

### Herodeba Jesuđebema ūrīna

*Mateo 14:1-12; Luca 9:7-9*

<sup>14</sup> Herodeda Galilea druadēbema boro basía.<sup>z</sup> Mał Herodeba Jesura tr̄l  
ħlaġa ɓlada ūrīsia. Īcrla bħa Jesuđebemada nāwā jarabadjiđaa:

-Borocuebari Juałda ɬrēbasisia. Mał bērā jūma ne ununacara poya o  
ħlaġa.-<sup>a</sup>

<sup>x</sup> 6:11. Griego bedeade īcrla cartade naħ siđa ħla: "Wärä arada māa jaraya: Ācōrēba  
cawa oi ewaride Sodoma, Gomorra puru cāyābara mał purura wetara cawa oya." Genesi  
18:16deba aba 19:29daa. <sup>y</sup> 6:13. Jesu ume nībabadarāba cacua biē ɓeara olivo dragaba  
plrlblađade basía biabidi carea. Āteblrla māwā plrlblađade cawabisidaa Ācōrēba ēberārā  
biabi ħlada (Santiago 5:14-15). Edaude olivo dragaba plrlblađene cacua biē ɓeara biabisidaa  
(Hecho 3:1-10; 5:12-16; 9:32-35; 19:11-12). <sup>z</sup> 6:14. *Herode*. Mał Herodera Antipa tr̄l  
jarabadjiđaa. Ācōrē Bedeade odja ħla Mateo 14:1-10de, Luca 3:19de, 9:7-9de, 13:31-33de,  
23:6-12de biđa. Idji zezara "Herode dji Droma" abadjidaa (Mateo 2:1-23). <sup>a</sup> 6:14. Griego  
bedeade īcrla cartade ħla ħla Herodeblrla māwā jarasida.

<sup>15</sup>Dewararāba jarasidaa Jesura Ācōrēneba bedeabari Elíada.

Dewararāba jarasidaa:

–Idjira Ācōrēneba bedeabaria dadji drōāenabema ewaride ɓeada quīrāca.–

<sup>16</sup>Bariblrl Herodeba māwā ūripeda jarasia:

–Małglra Juałla. Mła idjira oħlā tħ beabisia bariblrl beuħada ħrēbasia.–

<sup>17-18</sup>Herodeba Juałl beabidara nāwā ħasia: Herodeba ara idji djaba Pelipe quimada edasia. Mał wērāra Herodía abadjidaa. Herodeba idji āyörēra edada bērā Juałla jarabadjia: “Bla djaba quimada eroħacara ħla.”<sup>b</sup> Mał carea Herodeba Juałla jidabipeda preso ħlbada deđe carenaba jà ħlasia.

<sup>19</sup>Mał awara Herodíaba Juałla quīrāma ħasia. Idjira beabi quīrīa ħasia māwāmīna poya o ē ħasia. <sup>20</sup>Dji boro Herodeba Juałla waya ħasia idjaħba cawa ħasia Juałla ēberā jipa ħlada, Ācōrē itea ħlada. Mał carea Juałla idu bié obica basia. Herodeba Juałl bedeara bia ūribadjia bariblrl cawa crīcha ē ħesia.

<sup>21</sup>Ewari aħa Herodíaba cawasia sāwā Juałla beabida. Nāwā ħasia: dji boro Herode toħda ewari jū̄sida ne cobada waħblada obisia. Idjiare ħea dji dromarāda, dji djöbada bororāda, Galilea druadebema dji droma ħea sida trħbiċusia idji ume ne co ċodamārēa. <sup>22</sup>Māwā ne co duanlne Herodía cauda eda zepeda jūmarā quīrāpita bairasia. Małba Herodera, idji ume ne co duanl sida bio ħlasridasidaa. Herodeba mał awērāa jarasia:

–Bla džia quīrīablrada mħla iwididua. Ara małda mħla bla diaya.–

<sup>23</sup>Idjia wārāneba jarasia:

–Bla mħla iwidiblrlada mħla jūma diaya. Mħla poya eroħla sida ēsidra diaya.–

<sup>24</sup>Małne Herodía caura dajadaa wāpeda idji papaa nāwā iwidisja:

–Mħla ɿcārēda iwidī?–

Małne dji papaba panusia:

–Borocuebari Juałl boroda iwididua.–

<sup>25</sup>Dji caura Herodemaa isabe jēda wāpeda nāwā jarasia:

–Mħla quīrīa ħla ara nawena bla Borocuebari Juałl boroda mħla epedecode diaida.–

<sup>26</sup>Māwā iwidiside Herodera bio sopusia. Bariblrl idji ume ne co duanl quīrāpita wārāneba jarada bērā awērāba iwidida quīrāca o quīrāsia. <sup>27</sup>Ara małda Herodeba zarrada wābisia Juałl borora enemārēa. <sup>28</sup>Mał zarrara preso ħlbadamaa wāpeda Juałla oħlā tħsia. Idji borora epedecode enepedea Herodía caua diasia. Małbe dji cauba dji papaa diasia.

<sup>29</sup>Juałl ume nībapedadaba mał ūrisidae Juałl cacuara jlgħidha wānapeda tħbariđe edesidaa.

b 6:17-18. Levitico 18:16.

**Jesuba mil juesuma auēu ne cobigada**  
*Mateo 14:13-21; Luca 9:10-17; Juañ 6:1-4*

30 Māwānacarea Jesuba diabueðarāra idji ume ābaa dji jāresidaa. Ādjia opedaðara, jaradiapedada sida Jesua jūma nēbavl panasiadaa. 31 Māwā panlne ēberarāra zocārā zesesiadaa. Ādjirā careba panlba poya ne codae basia. Mał bērā Jesuba jarasia:

—Wānadrl ēberā neémaa lñāñuni carea.—

32 Ara małda āduþa jābade wāsiadaa ēberā neémaa. 33 Baribavl zocārāba ādji wābldara unusidaa. Małne cawasidaa cairāda māwā wānada. Mał bērā puruzabemarāda ādji wābldamaa jīrūba wānapeda ādji na jūesidaa.

34 Jesura jābadeba drua ƀadobavlde mał ēberarā zocārā duanlada unusia. Oveja dji wagabari neé quedea quírāca panl bērā Jesuba ādjirāra miā djuburi unusia. Mał carea ādjirāa jaradia þesia.

35 Queubodode Jesu ume nībabadarāra idjimaa zedapeda jarasidaa:

—Nama ēberāra caita neéa. Mał awara queubavl. 36 Ēberarāa jaradua de þeamaa wa puru þeadaa codira nēdode wānamārēä. Ni cārē sida neé panla.—<sup>c</sup>

37 Baribavl Jesuba jarasia:

—Bārābavl ne cobidaua.—

Małne ādjia jarasidaa:

—Cārēda daiba cobidi? Þbla quírāca daiba jūma nał ēberarā itea pał nēdode wānida? Aþalda berara poa aþa trajaida þla mał parata edai carea.—

38 Małne Jesuba iwiðisia:

—Dadjurāba pałda jūmasawā eropanl? Aclde wānadua.—

Ara małda wāsiadaa. Acldepeda ādjia jaraðe zesidaa:

—Pałda juesumabe idjaba ƀedada umébe eropanla.—

39 Małbe Jesuba jūmarāa jarasia pōðjärā pāwārāne awara awara chūpanenamārēä. 40 Ara małda l̄crla cien, l̄crla cincuenta awara awara chūpanesidaa. 41 Jesuba pał juesuma panlra, þeda umé panl sida idji jāwade edapeda bajānaa aclepeda Ācōrēa bia jarasia. Małbe pałra cōrācuapeda idji ume nībabadarāa diasia jedecadamārēä. Þeda umébema sida jedecadamārēä diasia. 42 Małbe jūmarāda ne codapeda jāwūåsidaa. 43 Pał adubadara, þeda adubadara sida jārla pesidade doce jamara birasidaa.

44 Mama ne copedadara dji umaquírā awa mil juesuma panasiadaa.

**Jesu do l̄rñ nībada**  
*Mateo 14:22-27; Juañ 6:16-21*

45 Māwānacarea Jesuba idji ume nībabadarāra jābade ƀadobisia idji na quírārā chānapeða Betsaidá puruðaa wānamārēä. Małne

<sup>c</sup> 6:36. Ni cārē sida neé panla. Griego bedeade l̄crla cartaðe małra neéa.

idjira þesia ëberärä diguidaa wâbigai carea. <sup>46</sup>Jümaräda wâbigapeda eyadaa Äcörëa iwiðide wâsia. <sup>47</sup>Queuside Jesu ume nîbabadarära jâbade do quësidra panasiðaa. Mañne Jesura drua iduba basia. <sup>48</sup>Idjia unusia ädjira dowiba poya wânaé panlda nâüräda ädji noocoareba puá nûmл bérä. Äsabodoðe Jesura do ñrñ nîda ädjirä caita wâyä wâblrl basia. <sup>49-50</sup>Mañne jümaräba idjira do ñrñ nîda unusiðaa. Bariblrl bêwäräda mâwâ þlada crîchasiðaa. Mañ carea bio dauperadapeda ne wayaaba þiasidaa. Ara mañda Jesuba jarasia:

—¡Sozarra þeadadua! Mâda jâwâ þla. ¡Ne wayaränadua!—

<sup>51</sup>Jesu jâbade þadoside nâürära cäbasia. Mañ bérä bio ne wayasidaa idjaba cawa crîchadaé panesiðaa. <sup>52</sup>Jesuba pañ maârî þladeba ëberärära zocârâ ne cobigadamâna ädjia waðibida idjidebemada cawaðaé panasiðaa. Aþeda poya cawadaé basia.

### **Jesuba Genesare druade cacua bié þea biabiða**

*Mateo 14:34-36*

<sup>53</sup>Chä wânada Genesare druade jüenapeda doya wiþarisidaa. <sup>54</sup>Jâbadeba druà þadosidate mamabemarâba aþeda Jesura cawasidaa. <sup>55</sup>Mañ carea puruza pira wâsiðaa ädji cacua bié þeara Jesumaa ededamârëä. Ëberäräba Jesura sâma þlada ûrîsidara dji cacua bié þeara cldade araa edebadjidaa. <sup>56</sup>Idji wâblrlza ëberäräba cacua bié quedeara oðe þlbadjidaa. Puru zaquede, puru þeade, puru aï biða mâwâ obadjidaa. Mañne Jesua bedea djuburiabadjidaa idjia cacuade jâl ida tâbimârëä. Idji tâblara jümaena biacuabadjidaa.

### **Jlwa slgþbadadebema**

*Mateo 15:1-20*

**7** <sup>1</sup>Ewari aþa pariseorâda, judiorâ ley jaradiabadarâ siða Jerusaleñ puruðeba Jesumaa zesidaa. <sup>2</sup>Mañ ëberärâba unusiðaa ñclrl Jesu ume nîbabadarâda jlwa slgþdaé ne co panlda. Drôæenabemaba jlwa slgþbadadebema jaradiapedada quirâca oðaé panl bérä ädjira bié jarasiðaa. <sup>3</sup>(Pariseorâba, waabema judiorâ biða jlwarâ þarima zocârâ slgþbadaa drôæenabemaba jaradiapedada quirâca. <sup>e</sup>Mâwâ slgþdaéþlrl ne codacaa. <sup>4</sup>Idjaba ne nêdobuebadamaþa diguidaa zedapeda drôæenabemaba jaradiapedada quirâca slgþdaéþlrl, ne codacaa. Mañ awara ädji sâuda, zocoda, cuguruda, clða siða quirâcuita slgþbadaa. <sup>f</sup>Ne zocârâ quirâcuita obadaa drôæenabemaba jaradiapedada ëpêni carea.) <sup>5</sup>Mañne pariseorâba, judiorâ ley jaradiabadarâ biða Jesua iwiðisidaa:

**d 7:2.** Ädjira bié jarasiðaa. Griego bedeade ñclrl cartaðe mañra neéa. **e 7:3.** Levitico 22:4-8de sacerdoterâ cuiðida panlnebemada þl þla, bariblrl Jesu ewaride pariseorâba jarabadjidaa jümarâba mâwâ oðida panlda. **f 7:4.** Cada. Mañba jaraé þla borobâda åteþlrl ädji ne codi carea chümebadada. Griego bedeade ñclrl cartaðe mañra neéa.

—Bλ ume nībabadarāba jλwa mititia ne cobadaa. ¿Cārē cārēā dadji drōäenabemaba jaradiapedadara odaca?—

<sup>6</sup>Jesuba panusia:

—Bārā dji biaca bearā, Ācōrēneba bedeabari Isaíaba bārānebemada nāwā aride ɻasía:

Nañ puruba mλā bia bedeabaria, bariblrl wārāda ādji sodeba mλma crīchadcaa.

<sup>7</sup> Ādji quīriäbe mλā bia bedeabadaa.

Mλ bedeabaria cāyābara ēberā crīchadrl jaradiabadaa.<sup>g</sup>

<sup>8</sup>Ara mañ quīräca Ācōrēba obi bλ bedeara bārāba amabadaa drōäenabemarāba jaradiapedada ēpēni carea.—<sup>h</sup>

<sup>9</sup>Mañ awara Jesuba jarasia:

—Ara bārāba obadadeba Ācōrēba obi bλ bedeara igarabadaa. <sup>10</sup>Moiseba nāwā jarasia: “Bλ zezada, bλ papa sida wayadua.”<sup>i</sup> Nañ siða jarasia: “Bariduaba idji zezada wa idji papada bié jaraiblrl, mañglra beuida bλa.”<sup>j</sup> <sup>11-12</sup>Bariblrl bārāba dji zeza wa dji papa careba amaaba aþabe nañda jarabadaa: “Jūma mλa eroþlra Ācōrēa diaða bērā mλā bλra poya carebaéa.”<sup>k</sup> <sup>13</sup>Māwā bārā drōä naenabemaba jaradiapedada ēpē panλneba Ācōrē bedeara igarabadaa. Bārāba ne zocārā mañ quīräca obadaa.—

<sup>14</sup>Mañbe Jesuba ēberārā arima duanλra jūma tr̄peda nāwā jarasia:

—Jūmarāba mλ bedeara ūrīnadua cawadāmārēā. <sup>15</sup>Dadjia cobadaba Ācōrē quīräpita mititia ɻasca. Āteblrl sodeba ze ɻablrl dadjira mititia ɻabaria. <sup>16</sup>Dji clawrl bara ɻalba quīräcuita ūrīdua.—<sup>l</sup>

<sup>17</sup>Mañbe Jesuba ēberārā arima duanλra amepeda diguiðaa wāsia. Mama idji ume nībabadarāba dadji mititia ɻabaridebemada iwidiðiðaa. <sup>18-19</sup>Mañne Jesuba jarasia:

—¿Bārā bida wadi adua panλca? ūrīnadua: dadjia cobadaba Ācōrē quīräpita mititia ɻasca, dadji sode eda wāé bλ bērā. Āteblrl ɻiteda wāpeda dajadaa ēdr̄baria.—

Māwā jara ɻaldeba Jesuba cawabisia ne jūma codira bia ɻala.

<sup>20</sup>Mañbeblrl jarasia:

—Edalba ze ɻalba ēberārā Ācōrē quīräpita mititia ɻabaria. <sup>21-22</sup>Crīcha cadjiruada, daunemaida, auðua ɻaida, mīñ beaida, ne draida, jūma eroþa quīriä ɻaida, ne cadjirua o ɻaida, djärā cūrūgaida, peraé oida, djärāba eroþl carea bié ɻaida, ēcarraare bié bedeaida, djärā cāyābara biara ɻalda crīchaida, idjaþa crīcha neé ɻalca o ɻai siða ēberā sodeba

<sup>g</sup> 7:7. Isaía 29:13. <sup>h</sup> 7:8. Griego bedeade ñclrl cartade idjaþa nāwā bλ ɻala: “Bārāba zocoda, sāñ siða quīräcuita ūgabadaa. Bārāba ne zocārā mañ quīräca obadaa.”

<sup>i</sup> 7:10. Exodus 20:12. <sup>j</sup> 7:10. Exodus 21:17. <sup>k</sup> 7:11-12. Mλa eroþlra Ācōrēa diaða.

Griego bedeade bλ ɻala: “Nañglra Corbalā.” <sup>l</sup> 7:16. Griego bedeade ñclrl cartade mañ versiculora neéa.

zebaria. <sup>23</sup>Jūma mał cadjirua eðaþba ze þlba ëberära Äcõrë quïräpita mititia þlbaria.-

### **Jesuba wéräcau biabiða**

*Mateo 15:21-28*

<sup>24</sup>Jesura mamaþba Tiro druadaa wäpeda aþala ëberä dede þesia.<sup>m</sup> Idji sãma þlða ni aþala cawabi quïräé þasia. Mâwämïna cawasidaa. <sup>25</sup>Mał druade wéräda þasia. Idji caura jai bara þasia. Mał wéräba Jesudebema ûriside idji þlmaa wäpeda idji jíru caita chîräborode coþesia. <sup>26</sup>Mañne bedea djuburiasia Jesuba jaira idji cau cacuadþebemada ãyã jåretamärëä. Baribarl wérära judioé basia.<sup>n</sup> Siropenia druadebema basia. <sup>27</sup>Mał carea Jesuba idjí jarasia:

–Warraräda na idu ne cobida þla. Bié þla warraräba co panlada järïda usaa diai carea.-

<sup>28</sup>Mañne wéräba panusia:

–Bla jara þlra wäräa, mă Boro, baribarl warraräba djico jurruzoabidada usaba mesa edre cobaria.-

<sup>29</sup>Mał ûriþeda Jesuba jarasia:

–Bla mäwã bia panuna bérä necai diguidaa wâdua. Bla cau cacuadþ þada jaira ãyã wäisia.-

<sup>30</sup>Wérä idji dede jüëside idji caura cladade necai þlða unusia. Dji jaira wäräda ãyã wäisia.

### **Jesuba ëberä clwlrl qui þl biabiða**

*Mateo 15:29-31*

<sup>31</sup>Jesura Tiro druade þadada jëda wäisia. Sidoð druade jüene wäpeda Decapoli druareba Galilea amene dromanaa wäisia. <sup>32</sup>Mama ëberära clwlrl qui þlða Jesumaa enesidaa. Mał ëberära idjaba quïräme cara þasia. Ädjiräba Jesua bedea djuburiasidaa idji jlwara mał ëberä lrl þlpeda biabimärëä. <sup>33</sup>Ara mañda Jesuba clwlrl qui þlra jíga edesia. Małbe idji jawa jíwínira dji ëberä clwlrl uriaza berajusia. Mâwã opeda ara idji jawa quëblde idosia. Ëberä quïrämene iðaba maãrï wara edasia. <sup>34</sup>Małbe bajännaa acþpeda ãyäba drasoa ãyäbapeda arameo bedeade jarasia: “¡Epata!” Mał bedeaba jara þla “ogadrädua.” <sup>35</sup>Ara mañda ëberä clwlrla ogadräpeda bia ûrï þesia. Idji quïrämera biada bérä bia bedea þesia.

<sup>36</sup>Jesuba ädjiräa jarasia mañnebemada ni aþala jararänamärëä. Mâwämïna wetara nêblrlbadjidaa. <sup>37</sup>Dji arima panlba bio cawa crîchaðaé panesidaa. Nâwã jarasidaa:

–Jesuba ne jümada bia o þla. Clwlrl qui þeara ûribibaria, quïräme cara þeara bedeabibaria.-

<sup>m</sup> 7:24. *Tiro*. Griego bedeade äclrl cartade mał awara “idjaba Sidoð” þl þla.

<sup>n</sup> 7:26. *Judioé*. Griego bedeade þl þla “griego.”

**Jesuba mil quīmārē ēberārā ne cobida***Mateo 15:32-39*

**8** <sup>1</sup>Mañ ewaride wayacusa ēberārārā Jesuma zocārā powuasidaa. Ädjirāba codira neé panasiadaa. Mañ bērā Jesuba idji ume nībabadarāra tr̄lpeda jarasia:  
 2—Mλa nañ ēberārārā mīa djuburi unu ɭla. Mλ ume duanlada ewari ūbea bablrla. Ädja codi carea eropananara jōsia. <sup>3</sup>Mλa ädjirāra ne codaé diguidaa wābigaibrla, ota cacua norrabariidia. Łcrla wārāda tlmlba ze panla.—  
 4 Idji ume nībabadarāba iwidisiadaa:

—Nama ēberā neéma ¿sāma jāñ ēberārā itea codira edadi?—

5 Mañne Jesuba iwidisia:

—¿Bārāba pañda jūmasāwā eropanla?—

Ädja panusiadaa:

—Sietebe.—

6 Mañbe Jesuba ēberārārā jūma egode chūmebicuasia. Mañ siete pañra idji jlwade edapeda Äcōrēa bia ɭlaða asia. Mañbe pañra cōräcuapeða idji ume nībabadarāra diasia jedecadamārēä. Ara mañda jedecasidaa.

7 Idjaba ɭeda zaqueda zocārārēbe eropanasidaa. Jesuba mañ carea Äcōrēa bia jarapeða ēberārārā jedecabisia. <sup>8</sup>Ara mañda jūmarāba codapeda jāwūcuasidaa. Dji adubada j̄rla pesidae siete jamara birasidaa. <sup>9</sup>Mama ne copedadara mil quīmārē duanasidaca ɭla. Māwānacarea Jesuba ēberārārā wābigasia. <sup>10</sup>Mañbe idjira, idji ume nībabadarā sida jābaðe bādodapeda Dalmanuta druaðaa wāsiadaa.

**Pariseorāba Jesua ne ununaca obi panana***Mateo 16:1-4; Luca 12:54-56*

11 Mañ ewaride pariseorāda zedapeda Jesu ume ijara panasiadaa. Ädja cawa quirīrā panasiadaa idjira wārāda bajāneba ze ɭla cawaya. Mañ bērā ädja Jesua iwidisiadaa ne ununacada omārēä. <sup>12</sup>Ädja māwā mīa sē panla bērā Jesura łyāba draso łyābapeda jarasia:

—Idibema ēberārārā ¿cārē cārēä ne ununacada unu quirīrā panla?

Wārā arada mλa jaraya: mλra Äcōrēneba ze ɭlda cawaðamārēä mλa ne ununacada oéa.—

13 Māwā jarapeda pariseorāra amesia. Jesura idji ume nībabadarā sida jābaðe bādosiadaa wayacusa amene droma quirārārā chāni carea.

**Pariseorā harina ẽsābibari***Mateo 16:5-12*

14 Mañ chā wābadaðe Jesu ume nībabadarāba cawasidaa pañda quirādoasiadaa. Jābaðe pañda ababe eropanasidaa. <sup>15</sup>Mañne Jesuba jarasia:

—Pariseorā harina ẽsābibarida, Herodeðe sida quirācuitadadua.—

**16** Jesu ume nībabadarāra āduba nāwā bedeasidaa:

–Idjia māwā jarasia dadjirāba pałda enepedadaē bērā.–

**17** Jesuba cawa ɓasia cārēnebemada bedea panłda. Mał carea jarasia:

–¿Cārē cārēa pałra neéana a panł? ¿Młā oðara bārāba unusidamīna cawadaē basica? ¿Abeda poya cawadaéca? ¿Adua panłca młra caida?

**18** ¿Bārāba dau bara ɓeamīna ununacaca? ¿Clawrla bara ɓeamīna ūrīnacaca? Młā oðara ¿quīrādoasiada? **19** Młā pał juesumańba ēberārā mil juesumańba cobigadacarea bārāba dji aðubada jłrl pesidade ¿jamara jūmasāwā birasida?–

Ādjjirāba panusidaa:

–Doce.–

**20** Jesuba jarasia:

–Idjia ɓa młā siete pałba ēberārā mil quīmārē ne cobigadacarea bārāba dji aðubada jłrl pesidade ¿jamara jūmasāwā birasida?–

Ādjjirāba panusidaa:

–Siete.–

**21** Małbe Jesuba ādjjirāa iwiđisia:

–¿Sāwāērā bārāba wađibida cawadaē?–

### **Jesuba ēberā dauberrea ɓa biabida**

**22** Betsaidá purude jūśidade ɬclrla ēberā dauberrea ɓlda Jesuma enenapeda bedea djuburiasidaa biabimārēa. **23** Jesuba mał dauberrea ɓlra jławade jidapeda puru ȳā edesia. Małbe dji ēberā dauđe idosia. Idji jławara ȳrla ɓlpeda iwiđisia unubrla cawayta. **24** Małne ēberāba acłpeda jarasia:

–Młā ēberārādaunu ɓla baribrla bacuru quīrāca nīnadaunu ɓla.–

**25** Jesuba wayacusa idji jławara ēberā dau ȳrla ɓlsia. Małne ēberāba bio unu ɓesia idji daura biada bērā. Taml ne jūmada ȳsā unu ɓesia. **26** Jesuba idjia nāwā jarasia:

–Diguidaa wābłrlde purude eda wārādua. Młā oðara ni aħala jararādua.–<sup>o</sup>

### **Pedroba Jesuđebema jarada**

*Mateo 16:13-20; Luca 9:18-21*

**27** Māwānacarea Jesura idji ume nībabadarā siđa Cesarea-Pilipo druade puru zaque ɓeaza p̄rrlađe wāsidaa. Ođe nīnane Jesuba idji ume nībabadarāa iwiđisia:

–Ēberārāba młra ¿caida crīcha panł?–

–**28** Ādjjirāba panusidaa:

–Ācłrla jara panla ɓlra Borocuebari Juałda. Dewararāba jara panla ɓlra Elíada. Dewararāba jara panla ɓlra Ācōrēneba bedeabarida.–

**o 8:26.** Młā oðara ni aħala jararādua. Griego bedeade ɬclrla cartađe małra neéa.

**29** Mañne Jesuba iwidisia:

—Bariblrl bäräba mära ¿caida cricha panl?—

Pedroba panusia:

—Bala Ācörëba ëdrä edabari diai jaradaa.—<sup>p</sup>

**30** Jesuba ädjirää bio jara balsia małgla ni aħala jararānamärēa.

### Jesuba idji beadiddebema jarada

*Mateo 16:21-28; Luca 9:22-27*

**31** Mamałba ltaa Jesuba idji ume nībabadaräa jarabadjia idjira bia mīgaida bħala. Nāwā jarasia:

—Purudebema bororäba, sacerdote bororäba, judiorä ley jaradiabada bida mħ, Naħ Djara Edadada igaradapeda beabidha. Bariblrl mära ewari übeade ħrēbaya.—

**32** Jesuba małgla ebuða jarasia. Mał carea Pedroba idjira jīgabé edepeda quēa bħal quīräca māwā bedearāduaða asia. **33** Bariblrl Jesuba jēda idji ume nībabadarāmaa acħblrlde Pedrora nāwā quēāsia:

—Satana, mħi caitabemada āyā wādua. Bħal Ācōrē quīräca crīchaé bħala. Atebħla ēberā quīräca crīcha bħala.—

**34** Jesuba idji ume nībabadarāra, dewararā sida trāpeda jarasia:

—Aħalba mħda ēpē quīrä bħalbħa, idjia o quīrä bħala igarapeda bia mīgai carea bħaida bħala.<sup>q</sup> Maħle bħal mħra ēpēida bħala. **35** Aħalba naħi ējūane bia bħaida jałla bħaibl, jīrūare bia bħaéa. Bariblrl aħalda mħi carea beuiblrl wa bedea bia mħnebema jara bħal carea beuiblrl, Ācōrē ume ewariza zocai bħaya.

**36** Ēberāda naħi ējūane ne jūma eroħlde beuiblrl, qidja eroħlba carebaica?

**37** Beu amħabba idjia eroħldebemada jumasawwa poya diai? **38** Aħalba naħi ējūane cadjurua o bħea tāenā mħra, mħi bedea sida adua bħalda aiblrl, mħi, Naħ Djara Edadada lħela bara zebħalde mał ēberāra adua bħalda aya. Mał ewaride mħi Zeza Ācōrē lħela bara idjaba idji bajjenebema nezocarā lħela bara zeyta.—

**9** <sup>1</sup> Idjaba Jesuba jarasia:

—Mħa wārāda jaraya: lċlrl nama panl beudi naħna ebuða ununia Ācōrēba mħi, jūmarā Boro bħalda lħela bara zebħalda.—<sup>r</sup>

### Jesu quīrä awara nūmena

*Mateo 17:1-13; Luca 9:28-36*

**2** Sei ewari baðacarea Jesuba Pedroda, Santiagoda, Juaħi siða āduħha eya lħta bħalmaa edesia. Mama ädji quīräpita Jesura quīrä awara nūmesia.

**p 8:29.** Ācōrēba ëdrä edabari diai jaradada. Maħla griego bedeade “Crito” bħal bħala. Critora trāħa. Jara bħal “Ācōrēba ëdrä edabari diai jaradada” wa “Ācōrēba dadjirā Boroda bħalda.” Arameo bedeade jarabadaa “Mesías.” **q 8:34.** Bia mīgai carea bħaida bħala. Griego bedeade nāwā bħal bħala: “Idji crura atau edeida bħala.” **r 9:1.** Ununia Ācōrēba mħi, jūmarā Boro bħalda lħela bara zebħalda. Ebuda bħalda cārēda ununida. Lċlrlmaa jara bħal Jesu quīrä awara nūmeinebemada ununida. Dewararāmaa jara bħal Jesu ħrēbaidebemada, idji bajjanaa wāinebemada, wa Ācōrē Jaure zeidebemada ununida.

<sup>3</sup>Idjia cacuađe jāl ɓlra bio totroa ɓesia. Nał ējūānebemaba tātobłda sida mał quīrāca poya totroa odaēa. <sup>4</sup>Mañne ādjia unusidaa Elíada, Moise sida Jesu ume bedea panłda. <sup>5</sup>Mał carea Pedroba Jesua jarasia:

–Jaradiabari, bia ɓla daira nama panłda. Daiba de zaqueda ūbea odia; aña bñ itea, aña Moise itea, idjabña aña Elía itea.–

<sup>6</sup>Pedrora māwā bedeasia ni cārē sida cawaē bērā. Ādjira wārāda dauperasidaa. <sup>7</sup>Māwā ɓlde jārārāda ādji ɬrñ zesia. Mał jārārāneba nał bedeada jīgua ūrīsidaa:

–Nałgla mñ Warraa. Idjira mña bio quīrīa ɓla. Idjia jara ɓlra ūrīnadua.–

<sup>8</sup>Wayacusa acalbłdađe waabemarāda ununaē basia. Añabe Jesudrl ādjjirā ume ɓasia.

<sup>9</sup>Małbe eyadeba eđaa zebłdađe Jesuba ādjía bio jara ɓlsia eyade unupedadara ni añaala jararānamārēa aña Nał Djara Edada ɬrēbabrlđaa. <sup>10</sup>Małgla ara ādji crichade eropanesidaa. Ādjiduña mał ɬrēbaidebemada iwidiđruabadjidaa. <sup>11</sup>Małbe Jesua iwidiđisidaa:

–Māwāra judiorā ley jaradiabadarāba ¿cārē cārēa jarabada Elíada naärā zeida ɓlda?–

<sup>12</sup>Jesuba panusia:

–Wārāda Elíara naärā zeida ɓla ne jūmada bia ɓli carea.<sup>s</sup> Baribłrla ¿cārē cārēa Ācōrē Bedeade ɓl ɓla Nał Djara Edadara bia mīgaida ɓlda idjabña ēberārāba igarađida? <sup>13</sup>Māa bārāa jaraya: Elíara wārāda zesia.<sup>t</sup> Māwāmīna Ācōrē Bedeade ɓl ɓla quīrāca ēberārāba o quīrīa pananara idji ume osidaa.<sup>u</sup>

### **Jesuba warra jai bara ɓla biabiđa**

*Mateo 17:14-21; Luca 9:37-43*

<sup>14</sup>Jesura, Pedrora, Santiagora, Juañ siđa waabema Jesu ume nībabadarā duanłmaa zesiđaa. Mañne unusidaa zocārā ēberārāda ādjjirāma powua nūmłda. Ācōrē Bedeade ɓl ɓla Nał Djara Edadara bia cācaya duanasidaa. <sup>15</sup>Jesu unusidađe jūmarāba bio cawa crichadaē basia. Ara małda idjimaa pira wānapeda audiaħbarisidaa. <sup>16</sup>Jesuba ādjjirāa iwidiđisida:

–¿Cārē cārēa caicaya duanł?–

<sup>17</sup>Mał powua nūmłneba añaalba panusia:

–Jaradiabari, mñ warrada enesia ɓla biabimārēa. Idjira jai bara ɓla. Mał jaiba idjira quīrāme cara eroɓla. <sup>18</sup>Jaiba jidabłrlđe ɓaebibaria, yedaa cōpepeabibaria, quida cərrabibaria, idjabña cacua ləlla taɓlbaria. Mña bñ ume nībabadarāa jarasia jāl jaira ãyã jlretadamārēa. Māwāmīna poyađaē basia.–

<sup>19</sup>Jesuba jarasia:

–¡Bārāba Ācōrēa ījānacaa! ījānamārēa ¿aña sālbe mña droai? Warrara namaa enenadua.–

---

<sup>s</sup> 9:12. Malaquia 3:1; 4:5-6. <sup>t</sup> 9:13. Mateo 11:14; 17:11-12; Luca 1:16-17. <sup>u</sup> 9:13. Marco 6:14-29.

**20** Ara mañda warrara Jesumaa edesidaa. Dji jaiba Jesu unublralde warrara wawabisia. Warrara egode ɓaepepeda b̄lrabari tabesia, idjaþa itedaa cōperea tabesia. **21** Jesuba dji zezaa iwidisia:

–¿Dārāblrlca jāwā ɓla?

Dji zezaba panusia:

–Caibe eðalba jāwā ɓla. **22** Jaiba idjira bea quíriñā ɓla. Barima zocārā idjira t̄lbalde ɓaebibaria idjaþa eðauðe doeda ɓaebibaria. Daira quíñā djuburiadua. Poya carebaibrla, carebadua.–

**23** Mañne Jesuba jarasia:

–Bla ȝsāwā m̄la poya carebaibrla a ɓl? Bla ȝjāida ɓla m̄la poya carebaida. Māwā ijāblrla itea Ācōrēba ne jūmada oida ɓla.–

**24** Ara mañda dji zezaba jīgua jarasia:

–M̄la ȝjā ɓla baribrla carebadua biara ȝjāi carea.–

**25** Jesuba ēberārāda araa powuabrlrla ununa bērā dji jaira nāwā quēsia:

–Quíñāme carabibari jai, ȝlwlrl quibibari jai, m̄la b̄la jaraya: nañ warra cacuadebemada ȝyā wādua. Waa idji cacuade eda zerādua.–

**26** Ara mañda dji jaira ɓiapeda wayacusa warrara biara wawabisia. Mañbe idji cacuadebemada īdr̄lsia baribrla warrara abeda beuda quíñāca tabesia. Mañ bērā dji arima duanlba jara duanesidaa:

–¡Ay, jāñ warrara jaidabarisia!–

**27** Baribrla Jesuba warra j̄wade jidapeda piradr̄lsia. Mañne warrara ȝta nūmesia. **28** Jesura diguidaa wānacarea idji ume nībabadarāba ȝduþa iwidisiaa:

–¿Sāwāerā dairāba jāñ jaira poya ȝyā j̄lretadāé basi?–

**29** Jesuba panusia:

–Jai nañca ɓea ȝyā j̄lretadi carea Ācōrēba iwididida panla idjaþa ne codaca ewarida odida panla.–<sup>v</sup>

### Jesuba idji beadiddebema waya jaradā

*Mateo 17:22-23; Luca 9:44-45*

**30-31** Mamaþba Galilea druade þarrla wāsidaa. Jesuba idji ume nībabadarāba jaradia ɓl bērā sāma panla ni abala cawabi quíñāé basia. Mañne ȝdjjirāa jarasia:

–M̄l, Nañ Djara Edadara abala ȝberārāa jidabiya. ȝdjjirāba m̄lra beadia, baribrla ewari ȝbeade m̄lra ȝrēbaya.–

**32** Māwā jaradara idji ume nībabadarāba poya cawadaé basia. Idjia iwididida waya panasidaa.

### ¿Caida dji dromaara ɓl?

*Mateo 10:42; 18:1-9; Luca 9:46-50; 17:1-2*

**33** Mañbe Capernauñ purudaa jēda zesiðaa. Diguidaa panenacarea Jesuba iwidisia:

<sup>v</sup> **9:29.** *Idjaba ne codaca ewarida odida panla.* Griego bedeade ȝclrla cartade mañra neéa.

-¿Cárē cárēā ođe caicaya zesida?-

<sup>34</sup>Adjirāra chupea panesidaa wārāda caicaya zepedada bērā. Adjirāra ijara panasidaa caida dji dromaara bai cawaya. <sup>35</sup>Mañbe Jesura chūmepeda idjia edada doce rāngra caitaara trāpeda jarasia:

—Ахалда dji dromaara һа quīrīā һъвлрл, jūmarā cāyābara eđaara һайд һъла. Waabemarā nezocada һайд һъла.—

<sup>36</sup> Mał carea warra zaqueda edapeda ādjirā ēsi nūmāsia. Małbe idji iwađe bara edapeda jarasia:

37—Абаба мăл ījä èvebea warrarăda bia edaiblra, măda bia edabrlra. Мă bia edabrlra ababe măda edabrlréa, ãtebllra mă Diabuelä siđa bia edabrlra.—

<sup>38</sup> Mañne Juañba Jesua jarasia:

—Jaradiabari, daiba unusidaa ēberāba bə trälneba jaida ãyā jarecu  
bəla. Baribərəl idjira dadjirā ume niē bērā daiba jarasidaa waa māwā  
orämärēa.—

<sup>39</sup> Mañne Jesuiba jarasia:

—Māwā orānadua. Māl trāneba ne ununaca o ɓlva mānrebemada poya bié bedeaéa.<sup>40</sup> Dadjirā ume dji quírúéra dadjirāare ɓla. <sup>41</sup> Wārā arada māla jaraya: bārāra māre bērā bariduuba bārāa baidoda dawaiblā, Ācōréba wārāda maal ūberāa nebiada diaya.

<sup>42</sup>Bariduuba māl ījā þea dji dromaē queðeada cadjiruade þaebiblrl, Ācōrēba mał ēberār̄a bio cawa oya. Mał cawa oira bio zarea þai bērā, biara þla mał ēberā ochirude yuda jānapeda pusade þatabueðida. <sup>43-44</sup>Ba jlwaba báa cadjiruada obiblrl, mał cadjirua o amaaba þlá tutadua. Bla jlwawa ababe eroþaimīna ewariza Ācōrē ume þaya. Małda biara þla jlwawa umé eroþlða tlbł urua quicamaa wāi cāyābara.<sup>w</sup> <sup>45-46</sup>Ara mał quiðrāca bl jírūba báa cadjiruada obiblrl, mał cadjirua o amaaba þlá tutadua. Bla jírū ababe eroþaimīna ewariza Ācōrē ume þaya. Małda biara þla Ācōrēba blra jírū umé eroþlða tlbł urua quicamaa þatabuei cāyābara.<sup>x</sup> <sup>47</sup>Idjaþa bl dauba báa cadjiruada obiblrl, mał cadjirua o amaaba ðütadua. Bla dau ababe eroþaimīna ewariza Ācōrē ume þaya. Małda biara þla Ācōrēba blra dau umé eroþlða tlbł urua quicamaa þatabuei cāyābara. <sup>48</sup>Mama qui beudacada baraa, idjaþa dji eradrl nūmrl siða quicaa.<sup>y</sup>

<sup>49</sup>Dadjirāra bia mīga rāpnneba Ācōrē itea bia ɓeadia.<sup>50</sup>Tāda bia ɓala bariblrl slyada jōiblrl ɿsāwā wayacusa slyu ɓei? Mał bērā Ācōrē itea bia ɓeadadua.<sup>51</sup> Idjaba ābaa necai ɓeadadua.—

w 9:43-44. Griego bedeade ḥclra cartade idjaba nāwā bá ɻla: "Mama qui beudacada baraa, idjaba dji eradra nūm̄la sida quicca." x 9:45-46. Griego bedeade ḥclra cartade idjaba nāwā bá ɻla: "Mama qui beudacada baraa, idjaba dji eradra nūm̄la sida quicca." y 9:48. Isaía 66:24. z 9:49. Mañ versículora abeda ebuda ɻleá. Griego bedeade bá ɻla: "Jūmarāda tɻba uruuba cluya ɻeadia." a 9:50. Mañ bērā Ācōrē itea ɻeadadua. Mañra griego bedeade ebuda ɻleá. Nāwā bá ɻla: "Tāda ara bādjide eda erobeadadua."

**Jesuba mīā amaira biē ɓlada aða**  
*Mateo 19:1-12; Luca 16:18*

**10** <sup>1</sup>Mañbe Jesura Capernaūl purudeba Judea druadaa wāsia Jordañ do quírāre. Ēberārā zocārā wayacusa idjimaa zesesiðade idjia obari quírāca ãdjirāa jaradia þesia. <sup>2</sup>Māwā ɓlðe ɬclrl pariseorāda zesidaa. Idji biē bedeabidi carea nāwā iwidiðidaa:

–¿Umaquírāba dji quimada amaida bia ɓlca?–

<sup>3</sup>Jesuba panusia:

–¿Moiseba cárēda ɓlsi?–

<sup>4</sup>Pariseorāba panusidaa:

–Moiseba iduaribisia. Idjia jarasia aþaþba idji wērāa carta mīā amainebemada diaiblrl amaida ɓlda.<sup>b</sup>

<sup>5</sup>Mañne Jesuba jarasia:

–Moiseba mañ bedeara ɓlsia bárāra clwlrl zarea þea bérā. <sup>6</sup>Bariblrl nañ ejūñ oside Ácoréba umaquírāda, wērā siða osia.<sup>c</sup> <sup>7</sup>Mañ carea umaquírāba dji zezara, dji papa siða amapeda idji quima ume ãbaa þebaria. <sup>8</sup>Māwā cacua aþa ɓl quírāca panla. <sup>d</sup> Ðdjira umé panlēa, ȣteblrl aþa ɓl quírāca panla. <sup>9</sup>Mañ bérā Ácoréba ãbaa ɓlðara dji amanacara panla.–

<sup>10</sup> Waya diguidaa wāpedadacarea Jesu ume níbabadarāba idjía aþari quírāca iwidiðidaa. <sup>11</sup>Mañne Jesuba panusia:

–Baridua umaquírāba idji quimada amapeda dewara wērāda edaiblrl, mañ umaquírāra daunema ɓla. <sup>12</sup>Idjaba wērāba idji quimada amapeda dewara umaquírāda edaiblrl, mañ wērāra daunema ɓla.–

**Jesuba warra zaquerā bia jara ɓlða**  
*Mateo 19:13-15; Luca 18:15-17*

<sup>13</sup>Mañne ēberārāba warra zaquerāda Jesuma enesidaa idji jlwada ȣrl ɓlpeda bia jara ɓlmārēa. Bariblrl Jesu ume níbabadarāba dji warrarā enebldara quēasidaa. <sup>14</sup>Ðjia māwā obldara Jesuba bio biē ununa bérā nāwā jarasia:

–Idu warra zaquerāra m  maa zebidadua, Ácoréba pe eroþldebemara ãdjirā quírāca panl bérā. <sup>15</sup>W  r   arada m  a jaraya: warra zaqueba idji zeza   p  bari quírāca aþaþba Ácor  da   p  éþlrl, mañ   ber  ra Ácor  ba pe eroþldebemba ba  a.–

<sup>16</sup>Māwā jarapeda Jesuba warra zaquerāra jlwade bara edapeda idji jlwara ȣrl ɓlpeda bia jara ɓlcuasia.

**Parata bara ɓl Jesu ume bedeada**  
*Mateo 19:16-30; Luca 18:18-30*

<sup>17</sup>Jesu mamaþba w  b  rlde   ber  da idjimaa pira zesia. Mañ   ber  ra Jesu quír  pita ch  r  borode cobepeda iwidiðisa:

**b 10:4.** Deuteronomio 24:1-4. **c 10:6.** Genesi 1:27; 5:2. **d 10:8.** Genesi 2:24.

—Jaradiabari bia, Ācōrē ume ewariza zocai bai carea ḡmā cārēda oida bəl?—

**18 Jesuba panusia:**

—¿Cārē cārē māra dji biaada a bəl? Ni aħalda dji biaēa, aħabe Ācōrēdla dji biaa. **19** Bla cawa bəla Ācōrēba obi bəl bedeara: mīa bearādua, daunemarādua, ne drlarādua, sewadeba djärāra bié jararādua, djärā cūrūgarādua, bəl zezara, bəl papa siða wayadua.—

**20 Maħne ēberāba jarasia:**

—Jaradiabari, cūdra edaħba māla jūma maħġlra ījā o bəla.—

**21 Maħne Jesuba ēberāra quīriāneba acħpeda jarasia:**

—Wadi bla ne abu oida bəla. Bla eroħlra jūma nēdobuede wāpeda dji paratara ne neé quedearia diadua. Māwā nebiada bajāne eroħbaya. Maħbe māl ume nibade zedua.—<sup>e</sup>

**22**Dji ēberāba maħ ūripeda sopua ħesia bio bara bəl bērā. Ara maħħda wāsia.

**23 Maħne Jesuba prarraga acħpeda idji ume nibabadarāa jarasia:**

—Wārāda bio zarea bəla ēberā ne bara bəla Ācōrēra idji Boroda bəli carea.—

**24**Idji ume nibabadarāba cawa crīchadaé basia. Ācōrēba ne bara bəeara bia pe eroħlra crīcha panasiðaa. Maħħ carea Jesuba wayacusa jarasia:

—Djabarā, wārāda bio zarea bəla ēberā ne bara bəla Ācōrēra idji Boroda bəli carea. **25**Parata bara bəla Ācōrēra idji Boroda bəli cāyābara cameyoda āguja uriade eda wāichaara bəla.—

**26**Idji ume nibabadarāba wetara cawa crīchadaé basia. Maħħne āduħa iwididruasidaa:

—Māwāra Ācōrēba ḡcaidra ēdra edai?—

**27 Jesuba ādjirā acħpeda jarasia:**

—Ēberāba māwā poya ocaa bariblra Ācōrēba poya oida bəla.

Ācōrēmaaṛā ne jūmada oicha bəla.—

**28 Maħne Pedroba Jesua jarasia:**

—Bla ēpēni carea daiba ne jūmada amesiðaa.—

**29-30 Jesuba jarasia:**

—Wārā arada māla jaraya: māl carea idja bəħda bedea bia mħnebema carea aħalba idji deda, djabarāda, djabawērārāda, zezada, papada, quimada, warrarāda, ējūada ameiblra, idjia amena cāyābara naħħ ewaride cien edaya: deda, djabarāda, djabawērāda, papada, warrarāda idja bəħda ējūa siða. Ēberārāba idjira bié odi carea ēpēnia bariblra, jirūarebema ewaride Ācōrē ume ewariza zocai bəħxa. **31**Māwā dji jirūarebemada dji nabemarāda bəħda, dji nabemarāda dji jirūarebemada bəħda.—

### Jesuba idji beadidebema waya jarada

*Mateo 20:17-19; Luca 18:31-34*

**32**Jerusaleñnaa wāsida de Jesura noocoare nibasia. Mama wābħda carea idjia doce edaðarāba cawa crīchadaé panasiðaa. Jūma idji caidu

e 10:21. Griego bedeade ħċelg cartade idja bəħda nāwā bəl: “Bla bia mīgai carea bəħblra.”

wābldarā sida ne waya panasidaa. Māwā duanlne Jesuba wayacusa idjia edadā doce panlra jīgabe edesia. Mañbe idji sāwāinebemada jarasia:

<sup>33</sup>—Úrinadua, dadijirāra Jerusaleñnaa wābldaa. Jāma aavalba mā, Nañ Djara Edadara jidabiya sacerdote bororāba, judiorā ley jaradiabadarā bida cawa odamärēa. Ādjirāba māra beuida ɻlda jaradapeda judiorāéa diadía.  
<sup>34</sup>Mañglrāba māra ipida bié jaradapeda, idodapeda, udapeda beadia. Bariblrla ewari ūbeade māra ɻrēbaya.—

### Zebedeo warrarāba iwidiipedada

Mateo 20:20-28

<sup>35</sup>Zebedeo warrarā Santiagoda, Juañ sida Jesumaa zedapeeda jarasidaa:

—Jaradiabari, daiba quirīa panla bla oida ara daiba iwidiibla quirāca.—

<sup>36</sup>Jesuba iwidisia:

—¿Cārēda quirīa panl māla bārā itea oida?—

<sup>37</sup>Ādjia panusidaa:

—Bla jūmarā boroda ɻebatlde daida aña bla jawa araare, aña bla jawa acłare idu chūmēbidua.—<sup>f</sup>

<sup>38</sup>Mañne Jesuba ādjia jarasia:

—Bārāba adua panla cārēda iwidī panlada. Māra bio bia mīgaya. ¿Bārā sida ara mañ quirāca bia mīgadi carea panlca?—<sup>g</sup>

<sup>39</sup>Ādjia panusidaa:

—Māe, bia mīgadi carea panlada.—

Mañne Jesuba jarasia:

—Bārā sida wārāda mā quirāca bia mīgadīa.<sup>h</sup> <sup>40</sup>Bariblrla mā jawa araare, mā jawa acłare chūpananida māra poya diaéa. Ācōrēbllrl mama chūpananida erobla.—

<sup>41</sup>Mañne Santiagoba, Juañ bida iwidiiblada waabema die panlba ūrisidaa. Mañ carea ādji ume quirūsidaa. <sup>42</sup>Bariblrl Jesuba ādjirā trłpeda jarasia:

—Bārāba cawa panla nañ ejūñebema bororāba ādji ēberārāra jūmawāyā zocabadada. Ādjirāba unubibadaa ādjia jarabldara jūmarāba ijā oida panlada. <sup>43</sup>Bariblrl bārāra māwā ɻeadie panlada. Bārānebemada dji dromada ba quirīa ɻablrla waabemarā nezocada bāida bla. <sup>44</sup>Dji dromaara ba quirīa ɻala jūmarā cāyābara edaara bāida bla. <sup>45</sup>Mañ quirāca mā, Nañ Djara Edadara zeé bla ēberārā mā nezocarāda ɻeadamärēa. Āteblrl ze bla ēberārā nezocada bla carea. Māwā māra beuya zocarā ēberārāda ēdrla bla carea.—

<sup>f</sup> 10:37. *Jūmarā boroda ɻebatlde.* Griego bedeade bla: “Bla bia quirude.”

<sup>g</sup> 10:38. Griego bedeade nāwā bla: “¿Bārāra mā borocueði quirāca borocueðica? ¿Māa doida bla bārā bida poya dodica?” <sup>h</sup> 10:39. Jesuba jarada quirāca wārāda māwāsia. Hecho 12:1-3; Apocalipsi 1:9.

**Jesuba ēberā dauberrea ɓla biabida**  
*Mateo 20:29-34; Luca 18:35-43*

<sup>46</sup> Jesura, idji ume nībabadara, dewararā zocārā panl siđa Jerico purude jūēne wāsiđaa. Ēdrabladađe ēberā dauberrea ɓlda o icawa parata iwidi ɓlda chūmasia. Mał ēberāra Timeo warra Bartimeo basia. <sup>47</sup> Bartimeoba ūrīsia Jesu Nazaređebemara mama wāblalda. Mał carea ɓia jarasia:

–¡Jesu, Davideba zeda, māra quīrā djuburiadua!–

<sup>48</sup> Mañne zocārāba idjira chupeamārēa quēasiđaa bariblal idjia wetara biasia:

–¡Jesu, Davideba zeda, māra quīrā djuburiadua!–

<sup>49</sup> Mał ūrīside Jesura nūmesia. Nāwā jarasia:

–Idjira trān nadua.–

Małne Ȣslalba dauberrea ɓlra trānapeda jarasidaa:

–Sobiadua. Piradrladua. Jesuba bala trā ɓla.–

<sup>50</sup> Ara małda Bartimeoba idjia Ȣrā jā ɓadara ērāpeda isabe piradrapeda Jesumaa wāsia. <sup>51</sup> Małne Jesuba idjia iwiđisia:

–¿Cārēda quīrīa ɓla māla oida?–

Dji dauberrea ɓlba jarasia:

–Jaradiabari, māl dauba unuida quīrīa ɓla.–

<sup>52</sup> Małne Jesuba jarasia:

–Wādua. Bala ijāna bērā biasia.–

Ara małda dauberrea ɓadaba unu ɓesia. Małbe Jesu ume ābaa ođe wāsia.

**Jesu Jerusaleñne jūēna**  
*Mateo 21:1-11; Luca 19:28-40; Juał 12:12-19*

**11** <sup>1</sup>Jerusaleñ purude jūēbođo baside Betpague puru caita, Betania puru caita biđa duanasidaa Olivo eya carrade. Małbe Jesuba idji ume nībabadarāda umé diabuesia. <sup>2</sup>Ādjia nāwā jarasia:

–Dadjurā quīrāpe ɓla purudaa wānadua. Jūēbladađe bārāba burro zaquedaa ununia. Mał burro zaque Ȣrā wađi ni aħalda wānacaa. Ěrā edađapeda enenadua. <sup>3</sup>Aħalba bārāa cārē cārēa jāwā o panlida iwiđiblal jarađadua: “Dadji Boroba quīrīa ɓla bariblal nane jēda diabueya.”–

<sup>4</sup>Ode wābladađe burorra dede eda wābada caita jā nūmlida unusidaa. Ara małda ērā edasidaa. <sup>5</sup>Ȣslal arima duanlba iwiđisidaa:

–¿Cārēda o panl? ¿Cārē cārēa jāl burrorā ērā panl?–

<sup>6</sup>Jesuba jarada quīrāca panusidađe dji arima duanlba idu edebisidaa.

<sup>7</sup>Małbe burro zaquera Jesumaa edeđapeda āđji cacuade jā panlra burro Ȣrā ɓasidaa. Małbeblal Jerusaleñ purudaa wāi carea Jesura Ȣrā chūmesia.

<sup>8</sup>Zocārāba Jesu bia edadi carea āđjia cacuade jā panlida ođe tōcua wāsidaa. Dewararāba bacuru jāwate quedua bara ɓeada ɓlā tuđapeda o icawa ɓlcsua

wāsidaa. <sup>9</sup>Māwā obłdade idji na nīnaba, caidu zebłda bida jīgua jara duanasidaa:

¡Bio bia quirua! ¡Bio bia ɓla dadji Ācōrē trñneba zebłrla!

<sup>10</sup> ¡Bio bia ɓla dadji drōäenabema Davideba zedara! ¡Dadjirā Boro bai carea zebłrla!

¡Bio bia quirua Bajāne Ɓlra!

<sup>11</sup>Jesu Jerusaleñne jūëside Ācōrē de dromanaa wāsia. Jūma acʌ bapeda queubłrla bērā idjia doce edadarā ume Betania purudaa jēda wāsidaa.

### **Jesuba higojō bacuru bié jara ɓłda**

*Mateo 21:18-19*

<sup>12</sup>Nurēma Betania purudeba wābłdađe Jesura jarra nūmesia. <sup>13</sup>Małne higojō quedua bara ɓłda tłmbla unusia. Higojō jaraémīna Jesuba acʌđe wāsia dji ca zaqueda odja ɓla cawaya. Araa jūëbłrlde quedua awa nūmłda unusia.<sup>j</sup> <sup>14</sup>Małne Jesuba higojōa jarasia:

–¡Ni aħalva ɓla nejöra waa jōnaéa!–

Mał bedeara idji ume nībabadarāba ūrīsiđaa.

### **Jesuba ne nēdobuebadarā ãyā jłrecuada**

*Mateo 21:12-17; Luca 19:45-48; Juañ 2:13-22*

<sup>15</sup>Jesura Jerusaleñne wayacusa jūepeda Ācōrē de dromanaa wāsia. Mama dajada Ācōrēa diađi careabema nēdobuebadarāda unusia. Ne nēđo ɓea siđa zocarā duanasidaa. Idjaba ɬclrlba Ācōrē de dromane diaida ɓla paratara dji druă aïiba zebłdarāa nēbla nēdobuebadjidaa aïbema paratara diacara panana bērā. Māwā duanłne Jesuba āđjirāra jūma ãyā jłretacuasia. Dji parata nēdobuebadarā mesa ɓeada, puchirā nēdobuebadarā bugue siđa jūma coracuasia. <sup>16</sup>Mał awara ni cārē siđa Ācōrē de droma caita idu enebié basía.

<sup>17</sup>Āđjirāa nāwā jaradiasia:

–Ācōrē Bedeade nāwā ɓla ɓla: “Mā dera jūma puru ɓea itea dji iwidiđada de adia.” Baribłrla bārāba “ne drłabadarā mīrübada uria” quíräca eropanla.<sup>k</sup>

<sup>18</sup>Mał bedea ūrīsidade sacerdote bororāba, judiorā ley jaradiabada bida Jesura wayasiđaa idjia jaradia ɓlra jūmarāba bia ūrī panla bērā. Mamałba ɬtaa crīcha jłrl panesiđaa beadi carea. <sup>19</sup>Queubłrlde Jesura idji ume nībabadarā ume Jerusaleñneba ēdrasıđaa.

i 11:9. Salmo 118:25-26. *Bio bia quirua*. Arameo bedeade “Hosana” jarabadaa.

j 11:13. Israel druade higojō dji ca zaqueda marzo jedecode, abrilde bida codida panla. Dji ca zaquera ununibłrla cawabadaa junione maārī zauida idjaba agostodeba aħa octubreeda waibla zauida. Baribłrla Jesuba quedua awa ununa bērā cawasia jūma mał poade higojōra zauēda. k 11:17. *Mā dera jūma puru ɓea itea dji iwidiđada de adia*. Isaíā 56:7. *Ne drłabadarā mīrübada uria*. Jeremias 7:11.

**Higojō purruba nūmena**  
**Mateo 21:20-22**

<sup>20</sup>Nurēma diapeda Jesura idji ume nībabadarā siđa wayacusa Jerusaleñnaa wāsidaa. Wābldade unusidaa higo bacurura dji carrade eda purruba nūmla. <sup>21</sup>Mañne Jesuba jaradara Pedroba quīrānebasia. Mañ carea jarasia:

—Jaradiabari, acldua. Bla bié jara blđa higojōra purruba nūmesia.—

<sup>22</sup>Jesuba jarasia:

—Bārāba Ācōrēa ijānida panla. <sup>23</sup>Wārā arada m̄la jaraya: bariduaba za bl̄ eyaa namałba pusađe tēüne wāduađa aiblrl, idjia jarablrl quīrāca māwāya. Bariblrl idji sođe crīchaiě bl̄la idjia jarablrlra māwāđda, ātebllrl wārāda māwāida ijāida bl̄la. <sup>24</sup>Mañ carea m̄la bārāa jaraya: jūma bārāba Ācōrēa iwidiļlara wārāda edađida ijāniblrl, edađia. <sup>25</sup>Idjaba bārāba Ācōrēa iwidi panlne baridua ēberā ume bié panlblrl, mañ ēberāba bié ođara naārā quīrādoadada. Māwāblrl bārāba bié opedadara bārā Zeza bajāne bl̄ba quīrādoaya. <sup>26</sup>Dewaralba bié ođada quīrādoadaēblrl, bārāba bié opedadara bārā Zeza bajāne bl̄ba quīrādoaē.—<sup>1</sup>

**¿Cai trāneba Jesuba jaradia bl̄?**  
**Mateo 21:23-27; Luca 20:1-8**

<sup>27</sup>Mañbe ādjira wayacusa Jerusaleñne jūsidaa. Jesura Ācōrē de droma caita nīñe, sacerdote bororāda, judiorā ley jaradiabadada, judiorā dji dromarā siđa idjimaa zesidaa. <sup>28</sup>Ādjirāba iwidiſidaa:

—Bla nama o bl̄ra ¿caiba obi bl̄?—

<sup>29</sup>Jesuba panusia:

—M̄la bida bārāa iwidiya. Bārāba panusidara m̄la jaraya caiba m̄la nāwā obi bl̄da. <sup>30</sup>¿Caiba Juañra diabuesi borocuemārēä? ¿Ēberāba wa Bajāne Bl̄ba? Panunadua.—

<sup>31</sup>Mañne ara ādjiduđa jara duanesidaa:

—Bajāne Bl̄ba diabuesiada adiblrl, idjia jaraya: “Mañda ¿cārē cārēä ijānaē basi?” <sup>32</sup>Bariblrl ¿sāwā jaradi ēberāba diabuesida?—

Ādjia māwā jara panasidaa purura waya panl bērā. Purumaarā Juañra wārāda Ācōrēneba bedeabari basía. <sup>33</sup>Mañ bērā Jesua jarasidaa:

—Daiba adua panla.—

Mañne Jesuba jarasia:

—Māeteara m̄la bida bārāa jaraēa caiba m̄la jāwā obi bl̄da.—

<sup>1</sup> 11:26. Griego bedeade l̄slrl cartađe mañ versículora neéa.

**Djärā néu acʌbadadebema ne jara ɓl**

*Mateo 21:33-46; Luca 20:9-19*

**12**

<sup>1</sup> Mañne Jesuba ne jara ɓldeba  djir a jarasia:

– ber da  asia. Ewari a a ma   ber ba uvada upeda idji néura m garaba audu j r  casia. Uva  a piabari si  osia. Idja a deda  t  osia mama ba j ma ac  carea. Ma be idji néura  cl a  ber r  j wa da  asia.  djir  ume bed a  asia n u zaub r de j mas w  id a dia da pan da. M w  bed a  lp da djibarira dewara dru daa w sia.

<sup>2</sup> Uva jara djibariba nezocada a a diabuesia n udebema id a dia da pan ra ed de w m r . <sup>3</sup> Barib l a n u ac  pan ba d j nezocara jid adpeda puos daa. Ma be j  da j retabues daa ni c r  s da diada .

<sup>4</sup> M w nacarea djibariba dewara nezocada diabuesia id a dia da pan ra dia dam r . Barib l  ma  nezocara boroma us daa.<sup>5</sup> Ma be way da  qu  s daa. <sup>5</sup> M w nacarea djibariba dewarada diabuesia barib l  ma  nezocara beas daa. M w nacarea dewara nezocar da zoc r  diabuesia. Barib l   cl l a puos daa, dewar r da beas daa.

<sup>6</sup> Djibariba w dib da a a ero sia diabuei carea; ma g la idji warra bio quir    l  bas a. Idjia cr chasia: “M l w rrad l  wayadia.” Ara ma da diabuesia. <sup>7</sup> Barib l  n u ac  pan ba d j warra j  b l r da unus da   du a jaras daa: “Jari uruba d j ze ba ero l ra j ma edaya. ¡Idjira beat dia! M w b l  d j ej  ra dadjir  itea  b ya.”

<sup>8</sup> Ara ma da w rrara jid adpeda beas daa. Ma be n u a i  tabues daa. <sup>9</sup> Ma  carea n u djibariba  s w  ob ? Araa w p da  djir  j ma quenapeda idji néura dewar r a ac biya. <sup>10</sup> B r b a  Ac r  Bed e de ac d caca? N w  jara  la:

De obadaba m gora igaraped dara d j biara  l da  s ia.

<sup>11</sup> Dadjir  Boroba m w  o da b r  dadjir ma r  bio biya quirua.<sup>n</sup>

<sup>12</sup> Sacerdote boror  , judior  ley jaradiabadaba, judior  d j dromar  b da cawas daa Jesuba ma  jara  l deba  djir da bi  jaras daa. Ma  carea Jesura jida quir   panas daa. Barib l  puruda way a pan  b r  idjira idu  l d peda  y  w s daa.

** Romanebema boro itea parata j l a peb da  dia da pan ca?**

*Mateo 22:15-22; Luca 20:20-26*

<sup>13</sup> M w nacarea pariseor  , Herodeare  ea b da Jesum a   cl l  diabues daa id a bi  bed abidi carea. <sup>14</sup> J  n peda jaras daa:

–Jaradiabari, daiba cawa pan a b ra  ber  jipa  l da. Ni a al da biara unuca b r  ni a al ba b   awara cr chab d ca.  teb l  b a w r  bed a Ac r  o deb m da j mar   jaradiabaria. Ma da Romanebema boro

**m 12:4.** Ma  nezocara boroma us daa. Griego bed e de  cl l  cart de n w   la: “M gora  tab l da  ma  nezocara borode dias daa.” **n 12:11.** Salmo 118:22-23.

itea parata jʌrla pebʌdaza Ɂdadji judiorāba diadida bia ɓlca wa bié ɓl?  
¿Diadida panla wa diacara panla?–

15 Jesuba cawa ɓasia dji biarā quīrāca ze panla. Mał bérā jarasia:  
–Báraba Ɂcárē mλra bié bedeabi quīrāca panla? Parata pitchida  
enenadua mλa asli carea.–

16 Ara małda enesidaa. Małne Jesuba iwiđisia:

–¿Cai quīrādarrada nał paratade ɓl? ¿Cai tr̄l̄da ɓl?–

Adjia panusidaa:

–Romanebema borodeda.–

17 Małne Jesuba jarasia:

–Māwā baibʌrl Romanebema borodera Romanebema boroa diadadua,  
idjaña Ácōrēnera Ácōrēa diadadua.–

Adjirāba Jesu carea cawa crīchadaé basía.

### **Beudarā Ʌrēbadidebema Jesuba jarada**

*Mateo 22:23-33; Luca 20:27-40*

18 Māwā panlne Ʉclrl saduceorāda Jesumaa zesiđaa. Saduceorāba  
jarabadaa beupedadara Ʌrēbadacada. Mał bérā Jesua nāwā jarasidaa:

19 –Jaradiabari, Moiseba dadjirā itea ɓlsia ēberāda warra neé ɓlde jaidaibʌrl,  
idji djababa dji pédra wērāra edaida ɓlda dji djaba jaidada itea warra unui carea.<sup>o</sup>

20 Ewari aba siete djabarāda panasidaa. Dji nabemada quima edasia baribʌrl warra  
neé jaidasia. 21 Idjiarebemaba dji pédra wērāra edasia baribʌrl idji sida warra neé  
jaidasia. Übeabema sida abari quīrāca māwāsia. 22 Jūma mał siete panla warra  
neé jaidasidaa. Māwānacarea dji wērā sida jaidasia. 23 Mał siete djabarāba abari  
wērāda edasidaa. Māwāra Ʌrēbadí ewarie ñsāñgla idjira erohei?–

24 Mał carea Jesuba panusidaa:

–Báraba Ácōrē Beđeadaa, idji Ʉlħla sida adua panla bérā Ʉi crīcha panla.

25 Ur̄nadua. Beupedadarā Ʌrēbadí ewarie ëberāra quima edadaéa ni  
quima diadaéa, Ʉtebʌrl Ácōrē bajānebema nezocarā quīrāca ɓeadija.

26 ¿Báraba beupedadarā Ʌrēbadidebemada Moise cartade acładacaca?  
Ácōrēba bacuru zaque uruga nūmlaneba Moisea jarasia: “Mλra Abrahañ  
Ácōrēa, Isa Ácōrēa, idjaña Jacobo Ácōrēa.”<sup>p</sup> 27 ¡Idjira beu ɓea Ácōrēea  
Ʉtebʌrl zocai ɓea Ácōrēa! Báraba abeda Ʉi crīcha panla.–

### **Ácōrēba obi ɓl bedea dji dromaara ɓl**

*Mateo 22:34-40*

28 Māwā bedea panlne judiorā ley jaradiabarida Jesu caita zesiđaa. Mał  
jaradiabariba ūrisia Jesuba saduceorāa bia panunada. Mał carea iwiđisia:

–Ácōrēba obi ɓl bedeadebemara ñsāñgla dji dromaara ɓl?–

29 Jesuba panusidaa:

<sup>o</sup> 12:19. Deuteronomio 25:5. <sup>p</sup> 12:26. Exodus 3:2-6.

—Ācōrēba obi ɓla bedeadebema dji dromaara ɓlra naǵgla: “Ūrīnadua, israelerā. Dadjirā Boro Ācōrēra abablrl ɓla. <sup>30</sup>Jūma ɓl sođeba, jūma ɓl jauredeba, jūma ɓl crīchađeba, idjađa jūma ɓl ɬvladeba ɓl Boro Ācōrēra quīrīadua.”<sup>q</sup> Ācōrēba obi ɓla bedeadebebemara małdrı dji dromaara ɓla. <sup>31</sup>Idjađa małare ɓlada abari quīrāca ɓla. Małgħla nāwā jara ɓla: “Djārāra quīrīadua ara bldji quīrīa ɓla quīrāca.”<sup>r</sup> Mał umébema bedea cāyābara dji dromaara ɓeada neéa.—

<sup>32</sup>Mañne judiorā ley jaradiabariba jarasia:

—Bia ɓla, Jaradiabari, bла jara ɓla quiräca Ácorëra aɓabla ɓla, dewarada neéa.<sup>33</sup> Dadjiräba wäräda Ácorëra jüma dadji sodeba, jüma dadji crüchađeba, jüma dadji jauređeba, jüma dadji ləblađeba bida quiriänida panla. Idjaba djärära ara dadji quiriä ɓla quiräca quiriänida panla. Małgla zocärä animarä Ácorëa babue diai cäyäbara biara ɓla.—

<sup>34</sup>Judiorā ley jaradiabariba mañggra crīcha cawaadeba jarađa bērā Jesuba jarasia:

—Bæra Ácōrēba pe eroþlædebemada þaida bodoa.—

Māwānacarea dewararāba Jesua iwididida wayasidaa.

Ācōrēba ēdra edabari diai jaradara ;cai warra?

**Mateo 22:41-46; Lucas 20:41-44**

<sup>35</sup> Jesuba Ācōrē de droma dajada jaradia þaside ëberärāa nāwā iwidisia:

—Judiorā ley jaradiabadaba ḡsāwāērā jara panā Ācōrēba ēdṛa edabari diai  
jarađara Davi warrada? <sup>36</sup>Ara mañ Daviba Ācōrē Jauređeba nāwā jarasia;

Dadjirā Boroba mă boroa jarasia: mă jawa araare chūmedua abă bă  
ume dji quirürā măa bă jawaedə ɓəbərlədəa.<sup>s</sup>

<sup>37</sup> Ācōrēba ēdrə edabari diai jaraðada Daviba mñ Boroða asiblrla, Ɂsāwā Davi warra bai?—

Jesuba māwā jaradia bñada zocārā ēberärāba bia ūrī duanasidaa.

## Jesuba pariseorā biē jarada

*Mateo 23:1-36; Luca 11:37-54; 20:45-47*

<sup>38</sup>Jesuba wadi jaradia bade nāwā jarasia:

—Judiorā ley jaradiabadarā ume quīrācuita ɓeadaadua. Ăđjirāba djiō nēbla ɓeada jā awua ɓeaa. Mał awara purude nīnane quīrībadaa ēberārāba wayaadeba “mērā” adida. <sup>39</sup> Judiorā dji jarebada dede ādjira dji dromarā chūmebadade chūme quīrībadaa; ăbaa ne cobladade bida ara mał quīrāca obadaa. <sup>40</sup> Bariblṛa pēdra wērārāba eroquedeadə sewaadeba järīnapeda jūmarā quīrāpita Ācōrēa dārā iwidiabadaa ādjira jipa ɓeada crīchādamārēā. Mał carea Ācōrēba dewararā cāyābara ādjirāra wetara cawa oya.—

**q 12:30.** Deuteronomio 6:4-5. *Dadjirā Boro Ācōrēra ababla ხა. Mağlara idjaba jara ხა:*  
“*Abə Ācōrēdərā dadjirā Boroa.*” **r 12:31.** Levitico 19:18. **s 12:36.** Salmo 110:1.

**Pēdra wērā ne neé quiruba Ācōrēa parata diađa**  
*Luca 21:1-4*

<sup>41</sup> Ācōrē de droma carea parata ɓabada quirāpe chūmaside Jesuba unusia ēberārāba paratada eda ɓá duanlāda. Zocārā ne bara ɓeaba paratada waiɓla eda ɓá panasidaa. <sup>42</sup> Małne pēdra wērā parata neé quiruda zepeđa parata edaara quiruda umébe eda ɓlsia. <sup>43</sup> Jesuba idji ume nībabadarāa jarasia:

—Măa wārāda bārāa jaraya: jāñ pēdra wērā ne neé quiruba auduara diasia jūmarāba diapedađa cāyābara. <sup>44</sup> Ādjirāba dji ađubadadra eda ɓlsidaa bariblṛa wērā ne neé quiruba ne coi carea erođadada jūma diasia.—

**Ācōrē de droma jūma āřini Jesuba jarada**  
*Mateo 10:16-25; 24:1-28; Luca 17:22-24; 21:5-24*

**13** <sup>1</sup>Jesura Ācōrē de droma dajadaare ɓađada wābłṛa baside idji ume nībabariba jarasia:

—Jaradiabari, jacldua nał mōgarara sāwā waiɓla ɓeada idjaña nał de sida sāwā quirāwārēa queđeadaa!—

<sup>2</sup> Małne Jesuba jarasia:

—Măē, bla unu ɓlra waiɓla ɓeaa. Bariblṛa wārā arada măa jaraya: nał mōgora capeđadara jūma tođogozoaya.—

<sup>3</sup> Małbe Olivo eyađaa wāsidaa. Dji eyara Ācōrē de droma quirāpe ɓla. Jesu mama chūmaside Pedroba, Santiagoba, Juañba, Andre bida ađuña idjia iwiđisidaa:

—Dairāa jaradua: Ācōrē de dromara ¿sāñbe tođogozoai? ¿Cārēneba cawadi mał ewarira caita ɓlada?—

<sup>5</sup> Małne Jesuba jarasia:

—Quirācuita ɓeadadua ni aħalba cūrūgarānamārēa. <sup>6</sup> Zocārāba jaradja ađjidrla Ācōrēba ēđrla edabari diai jaradada. Māwā ēberārāda zocārā cūrūgađia. <sup>7</sup> Bārāba ūrīnia aħal puruda dewara ume djō duanlāda idjaña drua āyā bida māwā duanlāda. Bariblṛa ne wayarānadua. Małgħra jūma māwāida ɓla. Bariblṛa nał ewarira wađi jōéa. <sup>8</sup> Aħal puruda dewara puru ume djōnia. Aħal druadebema boroda dewara druadebema boro ume djōnia. De uremiada druaza wāya, idjaña zocārā druadē jarrabada baraya. Bariblṛa mał naārā mīgħabḍara maārī ɓaya wērā warra pua za ɓl quirāca.

<sup>9</sup> Quirācuita ɓeadadua. Bārāba jidabiđapeda dji jarebada dedaa ededapeda bia uđia. Mă įjā panl carea ađđirāba bārāra dji dromarā quirāpita, dji bororā quirāpita bida ededija. Małnepħblr bārāba mă bedeara ađđirā quirāpita jaradja. <sup>10</sup> Wārāda bedea bia mănebemada jūma puruza jaradida panlla. <sup>11</sup> Ēberārāba bārāra jida edebadade sopuarānadua sāwā bedeadida. Małnepħemmada crīcharānadua. Aħabe jaradadua Ācōrēba jarabiblṛa. Ara

bādji crīchadeba bedeadaéa, ātebavlā Ācōrē Jauredrl bārāneba bedeaya. <sup>12</sup>Aħalba ara idji djabada beabiya. Dji zezaba idji warrada beabiya idjaba warrarāra ādji djibarīr ume bié panenapeda beabidia. <sup>13</sup>Mā ījā panl carea jūmarāba bārāra quīrāmania. Baribavlā mał ewari zareade mā ījā panlda igaradāébavlā, Ācōrēba ēdrl edaya idji ume ewariza zocai panani carea.

<sup>14</sup>Ācōrēba quīrīacada idji ħaie ħlma bārāba unubldade jūma Judea druađe ħeara eyadħa mīrū wānida panla.<sup>t</sup> (Dji carta acħha ħlba cārē jara ħlada cawaida ħlha.) <sup>15</sup>Małne ēberā idji de lxr ħlra idji dede eda wāie ħlla ne edai carea. <sup>16</sup>Dji peade ħlba idjia lxr jħabarira jēda edade wāie ħlha. <sup>17</sup>Mał ewaride wērārā ħilogħa ħeara, warra ju dawa eroħea sida bio mīa djuburi ħeadia. <sup>18</sup>Ācōrēa iwiddidadua cue jara mīrū wāna amaaba. <sup>19</sup>Mał ewaride ēberārāra bio bia mīgadha. Ācōrēba nał ījūa odadēba ltaa ēberārāra mał quīrāca bia mīgadacaa idjaba māwānacarea waa ara mał quīrāca mīgadhaéa. <sup>20</sup>Mał ewarira dārāya. Dadjirā Boroba jūma daucha bia mīgabibara, ni aħalda ēdrlada bacasia. Baribavlā Ācōrēba jūma daucha bia mīgabiéa idjia edada ēberārā carea.

<sup>21-22</sup>Mał ewaride l-ċslrħla sewađeba jaradja ādjira Ācōrēba ēdrl edabari diai jaradada. Idjaba l-ċslrħla sewađeba jaradja ādjira Ācōrēneba bedeabarida. Małgħarāba ne ununaca waibla ħeada oħra ēberārā cūrūgađi carea. Ācōrēba edadarā sida poya cūrūgađibara, ādjirā sida cūrūgacisidaa. Mał bérä aħalba bārāa jarabla, “Aċləd adua, Ācōrēba ēdrl edabari diai jaradara nama ħlha,” małra ījārānadua. Dewaraħla idjira jarima ħlada aiblṛa, mał sida ījārānadua. <sup>23</sup>Quīrācuita ħeadadua. Jūma māa bārāa jarasia māwāi naēna.

### Nał Djara Edada zeiđebema Mateo 24:29-44; Luca 21:25-36

<sup>24</sup>Ēberārā bio bia mīga pananacarea ħmādaura pāimaya. Jedeco sida l-ħnaéa. <sup>25</sup>Chīdaura bajāneba ħaċċuadha. Jūma bajāne ħeara quīrā awara bħeyha. <sup>26</sup>Małgħi ewaride mā, Nał Djara Edadara jārārāne l-ħla bara zebvlada idjaba quīrāwärē dorro dorroa ħlada ununia.<sup>u</sup> <sup>27</sup>Małne māa bajānebema nezocarāda drua ħeaza wābiya Ācōrēba edadarāda āħaa jleħdamarēa.

<sup>28</sup>Higojōneba ne jarabvħla cawadadua. Dji jlawtera tucu nūmepeda quedua barabaria. Małneba jūmarāba cawa panla dārāne poara zeida. <sup>29</sup>Ara mał quīrāca māa jaradha unubldade cawađadua mā zei ewarira

<sup>t</sup> **13:14.** Ācōrēba quīrīac. Griego bedeade l-ċslrħla cartade nał sida ħlha: “Ācōrēneba bedeabar Danielba jaradha” (Daniel 9:27; 11:31; 12:11). Griego Antioco Epipaneba Ācōrē de dromara mititja ħlasia 168 poa Jesu todi naēna. Baribavlā Jesuba jarasia mał Antiocoba oħra quīrāca wayacusa māwāida. L-ċslrħmaarā Jesuba jaradara wārāda māwāsia romanorāba Jerusaleħ puruda, Ācōrē de droma sida poa 70de jūma ārisidāde. L-ċslrħmaarā jara ħlha cadjiruadħebema ēberāba māwā oħra (2 Tesalonica 2:3-10). Idjaba l-ċslrħmaarā Jesuba jaradara jirūarebema ewaride māwāya. <sup>u</sup> **13:26.** Daniel 7:13-14.

jūēbododa. <sup>30</sup>Mał bārāa wārāda jaraya: nał ewaridebema ēberārā beudi naēna małra jūma māwāya. <sup>31</sup>Bajāra jōya, nał ējūä sida jōya, bariblrl māla jaradara wārāda māwāya.

<sup>32</sup>Bariblrl ni aħalba mał ewarira sāħbe māwāida cawaðaéa. Ācōrē nezoca bajāne ħea biđa adua panla. Mł, Nał Djara Edada biđa adua ħla. Aħabe mł Zezablrl cawa ħla.

<sup>33</sup>Quīräcuita ħeadadua. Dau ħbla ħeadadua idjaħba Ācōrēa iwidi ħeadadua. Bārāba dji ewari sāħbe zeida adua panla. <sup>34</sup>Mał ewari zeblrlra nał quīräca ħaya: ēberāda dewara druadha wābllrde dji nezocarāda idji de wagadamārēa amesia. Ādjiża ne oħamārēa ħbasia. Dji eda wābada acħbaria jarasia quīräcuita acsl ħamārēa. <sup>35-36</sup>Ara mał quīräca bārā biđa adua panla bārā De Djibarira sāħbe waya zeida: queubllrde, ariquētra, eterre berubllrde wa diapeda. Mał bērā dau ħbla ħeadadua, mł cawaħeena zebllrde bārāra cāi duanlha unurāmārēa. <sup>37</sup>Mła bārāa jara ħbla jūmarāa jarablrla: dau ħbla ħeadadua.-

**Jesu beađi carea crīcha jħrla panana**  
*Mateo 26:1-5; Luca 22:1-2; Juaħi 11:45-53*

**14** <sup>1</sup>Ewari umé bablrlde judiorāba Egiptodeba ēdrapedada quīränebabada ewarida odi basia. Mał ewari dromane pał ēsābari neé ħlida cobadaa. Mañne sacerdote bororāba, judiorā ley jaradiabadarū ume crīcha jħrla panasidaa Jesura chupea jidadapeda beabidi carea. <sup>2</sup>Bariblrl jarasidaa:

–Ewari dromane jidaħħa ēberārā quīrubucarānamārēa.-

**Wērāba nardo quera Jesu boro ħr̠l weada**  
*Mateo 26:6-13; Juaħi 12:1-8*

<sup>3</sup>Mał ewariđe Jesura Betania purude Simoñ aida bara ħadda dede ħbasia. Ne co chūmlne wērāda idjimaa zesia. Mał wērāba boteya alabastro mōgara oħada enesia. Boteyara nardo quera idji awa ħlba bira ħbasia. Mał nardo querara bio nēbla ħbasia. Mañne wērāba dji boteya ochiruda ħlapeda querara Jesu boro ħr̠l weasia. <sup>4</sup>Mał carea ħċlġi arima duanlha quīrūnapeda āduħa jarasidaa:

–¿Cārē cārē jāl querara weatasi? <sup>5</sup>Nēdobuedabara poa aħa trajabllrde edabari quīräca edacasia. Mał parataba ne neé quedeara carebacasia.-

Mał wērāra bia quēasidaa. <sup>6</sup>Bariblrl Jesuba jarasia:

–Idu ħlħadua. ¿Cārē cārē idjira quēa panl? Idjia mł jāwā oħara bia ħbasia. <sup>7</sup>Ne neé quedeara ewariza bārā tāēna panania; bārāba quīrībħadde poya āđirāra carebađida panla. Bariblrl mħra bārā ume ewariza ħaēa.

<sup>8</sup>Nał wērāba ariđe osia. Dārāneen mħra beupeda tħbaridha. Idjia mħra mał carea queraba pāsia. <sup>9</sup>Wārā arada mħla jaraya: jūma nał ējūāne bedea bia mħnebema jaradiabħadama nał wērāba oħara nēbħħadha idji sida quīrānebadamārēa.-

**Judaba Jesu jidabi carea crīchada***Mateo 26:14-16; Luca 22:3-6*

<sup>10</sup> Juda Iscarioteda Jesuba doce edadadebema basía. Mañ Judara sacerdote bororāmaa wāsia Jesu jidabi carea. <sup>11</sup> Mañ ūrīsiāde ādjirāra bāsriādapeda Judaa paratada diađiāda asidāa. Ara mañda Judaba jārlabadjia sāwā Jesura jidabida.

**Jesuba doce edađarā ume ne cođa***Mateo 26:17-29; Luca 22:7-23; Juan 13:21-30; 1 Corinto 11:23-26*

<sup>12</sup> Pañ ūsābari neē ɓa cobada ewarida jūesia. Domia aba māwā cobadjidaa. Dji nabema ewariđe judiorāba Egiptodeba ēdrapedāda quīrānebadi carea oveja zaquedaa beadapeda cobadada. Mañne Jesu ume nībabadarāba idjia iwidiśidaa:  
–¿Bla sāma quīrābā daiba Egiptodeba ēdrapedāda quīrānebadi carea cobadara ođe wānida?–

<sup>13</sup> Mañne Jesuba idji ume nībabadarāda umé trāpedā nāwā jarasia:  
–Jerusaleñ puruđaa wānadua. Jāma bārāba ununia umaquīrāba zocoda eronīda. Idji caiđu wānadua. <sup>14</sup> Idji eda wābārlama dji de djibarīa jaradadua: “Dadjirāa Jaradiabariba nałda iwidiśisia: mā, mā ume nībabadarā biđa Egiptodeba ēdrapedāda quīrānebadi carea cobadara ¿sāma cođi?” <sup>15</sup> Mañ de djibariba ltaarebema dejā waiħlada jūma biya o nūmāda acļbiya. Mama ne cobadara dadjirā itea ođadua.–

<sup>16</sup> Ara mañda Jesu ume nībabadarā Jerusaleñ puruđaa umé wāsidaa. Wāblāde Jesuba āđjia jarađa quīrāca unusidaa. Mañbe Egiptodeba ēdrapedāda quīrānebadi carea cobadara osidāa.

<sup>17</sup> Queuđacarea Jesura, idjia edađa doce panl ume jūesidaa. <sup>18</sup> Ne co chūpanlne Jesuba jarasia:

–Wārā arada māa jaraya: aba mā ume ne co ɓbla māra jidabiya.–

<sup>19</sup> Mañ carea āđjira sopua panesidaa. Ara mañda aba aba Jesua iwidiśidaa:

–¿Māa māwā oica?–

<sup>20</sup> Jesuba jarasia:

–Aba bārā doceđebemaba jidabiya. Idjia biđa aħari epedecode pañda su co ɓla. <sup>21</sup> Wārāda mā, Nañ Djara Edađara beuida ɓla Ācōrē Bedeade ɓla ɓla quīrāca.” ¡Bariblā mā jidabi ēberāra bio māa djuburi ɓla! Idjira topedada ēbara biara ɓacasia.–

<sup>22</sup> Wadi ne co duanlne Jesuba pañda jāwađe edapedā Ācōrēa bia jarasia. Mañbe cōrācuapeda āđjia diablađe nāwā jarasia:

–Cođadua. Nağlra mā cacuua.–

<sup>23</sup> Mañbe uva ɓada edapedā Ācōrēa bia ɓlađa asia. Mañ uva ɓara āđjirāza diasia. Jūmarāba dosidāa. <sup>24</sup> Mañne Jesuba jarasia:

v **14:21.** Salmo 22; Salmo 118:22; Isaías 52:15đeba aba 53:12đaa.

—Nałgla tħolha mħolha erozoablaría. Mħolha oħedeja Ācōrēba zocārā ume bedeja djiwidida bħallarla.<sup>w</sup> 25 Wärä arada mħala jaraya: uva bħara waa doċċa aħxa Ācōrēba jūma idji ēberarr pe eroħebħalha. Maħbevħal tħallha bārā ume uva bħada wayacusa doya.—<sup>x</sup>

### Pedroba Jesu igaraéana aħda

*Mateo 26:30-35; Luca 22:31-34; Juañ 13:36-38*

26 Maħbe Ācōrē Bedeadebemada trħanapeda Olivo eyadha wāsidaa.<sup>y</sup>

27 Wābħadha Jesuba jarasia:

—Naħ diamasi jūma bāraba mħala igaradia. Ācōrē Bedeade nāwā bħalha: “Mħa oveja wagħabarira beabħalde dji ovejara jārāzoadia.”<sup>z</sup> 28 Baribħalha mħala l-riebpedha bārā na wħya Galilea druadha.

29 Maħne Pedroba Jesua jarasia:

—Jūmarāba bħala igaradimha mħala igaraéa.—

30 Jesuba Pedroa jarasia:

—Wärä arada mħala jaraya: nane diamasi eterre bħarima umé berui naħna bħla bħarima übea mħala unucaħda aya.—

31 Baribħalha Pedroba wetara jarasia:

—Mħa beabħħad siġħa bħala igaraéa.—

Jūmarāba aħbarica jarasidha.

### Jesuba Getsemanine Ācōrēa iwiċċida

*Mateo 26:36-46; Luca 22:39-46*

32 Maħbe Getsemani abadama jūnne wāsidaa. Jesuba idji ume nībabadarāa jarasia:

—Mħala Ācōrēa iwiċċiblarmisa nama chħupanenadua.—

33 Maħbe Pedroda, Santiagoda, Juañ siġħa jīga edesia. Idji sāwāinebemada jūmawāyā crīcha bħal bērā Jesura bio sopua biesha. 34 Maħne jarasia:

—Mħala sopuuba beubħalha quīrāca bħla. Nama panenadua. Mħa daucha zocai pananadua.—

35 Maħbe Jesura wagħabe wāpedha bħarru coħepeda Ācōrēa iwiċċisja quīrā awara oi cawaya. 36 Nāwā jarasia:

—Zeza, bħla ne jūmada poya oida bħla. Mħala idu bia mīgħabirādu. Baribħalha mħala quīrā bħal quīrāca orādu. Odha bħallarla quīrā bħal quīrāca.—

37 Jesu jēda zebħalha unusia ādżira cā ġandha. Pedroa jarasia:

w 14:24. *Bedeja djiwidu*. Jeremia 31:31-34. Ācōrēra naħarr israelerā ume bedeja bħalha (Exodo 24:6-8). x 14:25. *Uva bħada wayacusa doya*. Griego bedeade maħla idja bħala:

“Uva ba djiwidida doya.” y 14:26. Maħ ħewi dromane ne codi naħna Salmo 113deba abha 114daa trħabadjidha. Ne copedadacarea Salmo 115deba abha 118daa trħabadjidha.

z 14:27. Zacaria 13:7.

–Simoł, b̄lra ¿cārē cārēa cāi b̄l? ¿Ni hora ab̄a bida poya zocai b̄aéca?  
 38 Bārāra dau l̄bla b̄eadadua. Ācōrēa iwiđidadua m̄l igarada amaaba. Māla  
 cawa b̄la bārāba biada o quīriä panl̄da. Māwāmīna nał djarade l̄blaé  
 panl̄a.–

39 Jesura wayacusa wāpeda idjia nařrā iwiđidara Ācōrēa iwiđisia.  
 40 Małbe idji ume n̄babadarāmaa zeb̄lrl̄de wayacusa cāi panl̄da unusia.  
 Ādji daura daupeaba ogá cara nūpanasiđaa. Małne cawađaé basía Jesua  
 sāwā jaradida.

41 Barima ūbea māwā ādjimaa zeb̄lrl̄de Jesuba jarasia:  
 –Bārāra ¿wadibida cāi panl̄ca? ¡Waaéa! M̄l ewarira jūesia. M̄l, Nał  
 Djara Edadara ēberā cadjiruarā j̄lwade ٹebl̄la. 42 Piradrl̄adua. Wānia.  
 Jari urua m̄l jidabira.–

### **Jesu jidapedāda**

*Mateo 26:47-56; Luca 22:47-53; Juañ 18:2-11*

43 Jesu wadi bedea b̄lde Judada zesia. Mał Judara Jesuba doce  
 edađađebema basía. Zocārā ēberārāda neco bara, bacuru bara idji ume  
 zesiđaa. Ādjrāra sacerdote bororāba, judiorā ley jaradiabadarāba, dji  
 dromarā bida diabuepedadarā basía. 44 Dji jidabiya b̄lba ādjia jaradoasia  
 sāwā oida Jesuda cawadamārēa. Nāwā jarasia:

–M̄lā uridarrađe isōb̄lrl̄da Jesua. Idjida jidapedāda bio j̄l ededadua.–

45 Małbe Judara Jesu caita wāpeda jarasia:

–¡Jaradiabari, Jaradiabari!–

Māwā jarapedā Jesura uridarrađe isōsia. 46 Ara małda idji ume  
 zepedadaba Jesura jidasidaa. 47 Mał carea Jesu ume n̄babari aňalva  
 idji djōbada necoda ēüta edapeda sacerdote dji droma nezoca c̄lwl̄rl̄da  
 tatasia. 48 Małne Jesuba ādjirāa jarasia:

–Bārāra ¿cārē cārēa neco bara, bacuru bara m̄lra jāwā jidade ze panl̄?  
 ¿Māwāra m̄lra ēberā minijichiaca? 49 M̄lā ewariza Ācōrē de droma  
 dajada bārāa jaradia b̄asía. ¿Cārē cārēa m̄lra mama jūmarā daide jidađaé  
 basi? Barib̄lrl̄ nāwā o panl̄ Ācōrē Bedeade b̄l b̄lra māwāida b̄l b̄erā.–<sup>a</sup>

50 Māwā b̄lde Jesu ume n̄babadarāba idjira ٹeesidaa. Jūmarāda m̄rū  
 wāb̄lrl̄sidaa. 51 Barib̄lrl̄ cūdra aňalda Jesu caidu wāsia. Mał cūdrara  
 borođaba aňēbari n̄basia. Māwā b̄lde idji sida jidasidaa. 52 Barib̄lrl̄ idjia  
 borođbara wēătapedā ācada m̄rū pira wāsia.

### **Jesu dji dromarā quīrāpita b̄ada**

*Mateo 26:57-68; Luca 22:54-71; Juañ 18:12-24*

53 Małbe Jesura sacerdote dji dromaara b̄lma jida edesidaa.  
 Mama jūma sacerdote bororāda, judiorā dji dromarāda, judiorā ley

a 14:49. Isaía 53:12.

jaradiabadarā sida ābaa dji jare duanasidaa. <sup>54</sup>Mañne Pedroba Jesu tlambla ēpē nīda sacerdote dji droma dema jūesia. Dji de audu jūrā ca b'lde eda Pedrora Ācōrē de dromanebema zarrarā ume t'bla cā chūmesia.

<sup>55</sup>Mañne sacerdote bororāba, jūma dji dromarā biđa ēberārāda j'larasidaa Jesudebemada bié jaradamārēa. Idjira nēb'lrađe b'lrapeda beabidida crīchasiđaa. Māwāmīna Jesu bié jarađida neé basia. <sup>56</sup>Zocārāba sewađeba Jesura bié jarasidaa, bariblrla āđjia jarapedadara abari quiřāca baé basia. <sup>57</sup>Māwā panlne īcīrlba piradrlđapeda sewađeba jarasidaa:

<sup>58</sup>—Daiba ūrīsidaa idjia nāwā jarablrlda: “Ēberārāba opedada Ācōrē de dromada māa āriya, bariblrla ewari ūbea bablrlđe māa dewarada oya ēberārāba ođaēda.”<sup>b</sup>

<sup>59</sup>Māwāmīna āđjiza mañnebema jarapedadara quiřā awara basia.

<sup>60</sup>Mañbe sacerdote dji dromaara b'lra ēsi nūmepeda Jesua iwiđisia:

—Nađgrāba b'lra bié jara panla. Āđjia jara panlra ?wārāca? ¿Bla ni cārē sida panuēca?—

<sup>61</sup>Jesura chupea basia. Panuē basia. Māwā b'lde sacerdote dji dromaara b'lba wayacusa Jesua iwiđisia:

—¿Bla Ācōrēba ēđrla edabari diai jaradaca? ¿Bla dadjia bia jarabada Ācōrē Warraca?—

<sup>62</sup>Jesuba panusia:

—Māē, māa. Bārāba mā, Nañ Djara Edadara ununia Ācōrē ne jūma poya b'l j'la araare chūmla idjaba j'lrārāne zebrlrla.<sup>c</sup>

<sup>63</sup>Mañne sacerdote dji dromaara b'l quīrūblrlba idjia jā b'lra cōătapeda jarasia:

—¿Cārē cārēa dewarada j'lrādi idji bié jaramārēa? <sup>64</sup>¡Bārāba ūrīsidaa idjia Ācōrēda bié jara b'l! Jāñbe bārāmaarā ?idjira sāwā ođi?—

Mañne jūmarāba jarasidaa Jesura bedeade b'l carea beadida panla.

<sup>65</sup>Mañbe īcīrlba Jesura dau iđosidaa idjaba idji quiřā b'lrapeda chībadjidaa. Chīnapeđa jarabadjidaa:

—¡Ācōrēneba jaradua caiba b'lra chīsida!—

Māwā duanlne Ācōrē de dromanebema zarrarāba Jesura jidadapeda puobadjidaa.

### Pedroba Jesuunucaada ađa

*Mateo 26:69-75; Luca 22:56-62; Juañ 18:15-18, 25-29*

<sup>66</sup>Pedro mañ de droma duda baside sacerdote droma nezocawērāda aña zesia. <sup>67</sup>Mañ wērāba idjira t'bla cā chūmla unusia. Acl nūmepeda jarasia:

—Bla Jesu Nazaređebema ume nībasia.—

<sup>68</sup>Mañne Pedroba nāwā mērāsia:

—Māa jāñ ēberāraunucaa. Māa adua b'la cārēda jara b'l!

<sup>b</sup> 14:58. Juañ 2:19-22. <sup>c</sup> 14:62. Salmo 110:1; Daniel 7:13-14.

Māwā jarapeda Pedrora de auđu jūrā ca ɓlde dji ēdrəbadamaa wāsia. Mañne eterreda berusia.<sup>d</sup> <sup>69</sup> Wayacusa nezocawērāba Pedrora unupeda dji arima duanlāa jarasia:

– Za ɓlda ādjidebemaa.–

<sup>70</sup> Pedroba māwā ūřipeda wayacusa mērāsia. Dārāēne arima duanlāba wayacusa Pedroba jarasidaa:

– Wārāda b̄la ādjidebemaa. B̄la Galileadebemada jāwā ɓla. Ādji quīrāca bedeabaria.–<sup>e</sup>

<sup>71</sup> Pedroba jarasia:

– ¡M̄la sewada jarailb̄la Ācōrēba cawa oya! Wārāneba jaraya: bārāba jara panl ēberāra m̄la unucaa.–

<sup>72</sup> Māwā ɓlde eterrera wayacusa berusia. Ara mañne Pedroba quīrānebasia Jesuba jaradara: “Eterrera ɓarima umé berui naēna b̄la ɓarima ūbea m̄la unucaaada aya.”<sup>f</sup> Pedroba mañnebema crīchablarlē dārā jiāsia.

### Jesu Pilato quīrāpita edepedada

Mateo 27:1-2, 11-14; Luca 23:1-5; Juañ 18:28-38

**15** <sup>1</sup>Āsabodode sacerdote bororāra, judiorā dji dromarāra, judiorā ley jaradiabada siđa ābaa bedea ausidaa Jesura Pilatomaa ededi carea.<sup>g</sup> Ara mañda Jesura jāwa jā edesidaa. <sup>2</sup>Pilatoba Jesua iwiđisia:

– ¿B̄lde wārāda judiorā boroca? –

Jesuba panusia:

– Māē, b̄la māwā jara ɓla.–

<sup>3</sup> Mañne sacerdote bororāba ne zocārāneba Jesura biē jarasidaa. <sup>4</sup> Mañ bērā Pilatoba waya Jesua iwiđisia:

– Úrīdua, ādjirāba b̄la ne jūmaneba biē jara duanla. ¿B̄la panuēca? –

<sup>5</sup> Baribl̄la Jesuba mañ siđa panuē basia. Mañ bērā Pilatoba cawa crīchaē ɓesia.

### Jesu beadi carea jarapedada

Mateo 27:15-31; Luca 23:13-25; Juañ 18:38-19:16

<sup>6</sup> Poaza judiorāba mañ ewari droma o panlne Pilatoba preso ɓeada aña ēdra ɓlbadjia. Ādjirāba iwiđibl̄dada ēdra ɓlbadjia. <sup>7</sup> Mañne ēberā Barrabá abadada ɓasia. Mañ Barrabára idjiare ɓearā siđa puru quīrūbigasidae miā beasidaa. Mañ bērā preso panasidaa. <sup>8</sup> Mañne zocārā judiorāda Pilatomaa zedapeđa iwiđi duanesidaa idjia poazaobarida

<sup>d</sup> 14:68. Mañne eterreda berusia. Griego bedeade ἀστρα cartađe mañra neéa. <sup>e</sup> 14:70. Ādji quīrāca bedeabaria. Griego bedeade ἀστρα cartađe mañra neéa. <sup>f</sup> 14:72. Marco 14:27-31.

<sup>g</sup> 15:1. Pilato. Romanorā boro Tiberio abadaba Pilatora Judea druadebema boroda ɓasia. Dji boroda ɓasia poa 26đeba aña 36daa. Judiorā bororāba Jesura Pilatomaa edesidaa ādja preso ɓearā beacara panl bērā. Aña romanorāba māwā odida panasidaa.

omārēā. 9-10 Pilatoba cawa bāsia sacerdote bororāda Jesu ume bié duanla bérā idjira jida diasiadada. Mañ carea dji ēberārā powua nūmáa iwidisia:  
-¿Bárāba quíriā panlca māa za bāl judiorā borora ēdra bālida?-

<sup>11</sup> Mañne sacerdote bororába dji powua nūmáa nāwā jarasidaa: "Pilatoa jaradadua Barrabádra ēdrə ɬamārēā." <sup>12</sup> Mañ carea Pilatoba wayacusa ādjirāa iwidisia:

—Māwāra bārāba judiorā boro abadara ¿mλa sāwā oi?—

<sup>13</sup>Mañne ãdjirāba jīgua jara duanesidaa:

-¡Crude cache beabidua!-

#### **14 Pilatoba iwidisia:**

—¿Cárē cárēā māwā oj? —Idiia cárē cadiiruada osi?

Māwā bedea ḫyde ādijirāba wetara ḫyga jara djuanasidaa.

*—Crude cache beabitual—*

15 Pilatora ēberārā ume bié þe amaaba Barrabádra ëdra þasía. Baribárla Jesura soaba ubipeda sordaorāa dijasia crûðe cachi beadamareá.

<sup>16</sup>Ara mañda sordaorāba Jesura ādji de droma Pretorio abadade eda edesidaa. Mama waabema sordaorāda trāsidaa. <sup>17</sup>Mañbe djio pursupursua ɓlada Jesua jābisdāa. Boroθari ለገል cadada idji boroede wēāju ɓlsidāa. <sup>18</sup>Mañbe jiigua jara duanesidāa;

=¡Bio bja þva, iudiorða boro!=

<sup>19</sup>Idji borode bacuruba ubadjidaa idjaba dau idobadjidaa. Chirāborode copanesidaa idjira wārāda bio waya panλ quīrāca. <sup>20</sup>Idjira ipida biē jaradapeda maλ pursupursua bλ jābipedadara wēāsidaa. Wēānapeda idjia jā bādada wavacusa jābisidaa. Maλbe crude cachi beadi carea edesidaa.

## Jesu crude cache bapedadā

*Mateo 27:32-44; Luca 23:26-43; Juan 19:17-27*

<sup>21</sup> Jesu puru dajadaa edesidade ēberā Simoñ abadada Jerusaleñnaa zeblarla basía. Alejandroba Rupo bida mañ Simoñra ādji zeza basía.<sup>h</sup> Idjira Cirene purudebema basía. Sordaorába idjia Jesu crura ataubisidaa.

<sup>22</sup>Māwā Jesura ējūā Golgota abadamaa edesidaa. Golgota trāba jara  
b̄la Boro B̄lw̄lgl. <sup>23</sup>Mama uva b̄a asea mirradā pueradada Jesua diasidaa  
pua droamārēā. Baribl̄a Jesuba doē basiā. <sup>24</sup>Mālbe crūde cachi b̄lsidaa.  
Māwānacarea ne jemenesidaa Jesuba cacuade jā b̄adara sāwā jedēcadī cawaya.

<sup>25</sup>Jesu crude cache b̄asida ãmādau ãtl b̄asia. <sup>26</sup>Mañne bedeada cache jira b̄asida cawabidi carea idjira cārē cārēã beabñada. Nāwā b̄a b̄asia: "Judiorā Boro." <sup>27</sup>Idjaña ne dr̄aabada umé Jesu caita crude cache jira b̄asidaa, aba idji jawa araare, aba idji jawa aslare. <sup>28</sup>Māwāsia ãcōrē cartade jara b̄a quíräca. Nāwā jara b̄aa: "Idjira ēberā cadjirua quíräca beasidaa."<sup>i</sup>

**h** 15:21. Romano 16:13. **i** 15:28. *Isaía 53:12.* Griego bedeade ἈСЛЯА carta de versículo 28 neéa.

**29-30** Mañne ăslrl ēberārāda caita wānapeda boro ărātl ărātlađapeda Jesua nāwā bié bedeabadjidaa:

—Ajāā, bla Ācōrē de dromara āripeda ewari ūbeade wayacusa poya oiblrl, jara bldubā ēdradua! Jāāl crudeba uðaa zedua!—

**31** Aþari quirāca sacerdote bororāba, judiorā ley jaradiabadarā bida Jesura ipida bié jarabldade nāwā jarabadjidaa:

—Idjia dewararāda carebasia, bariblrl ara idubā poya ēdrlēa.<sup>j</sup> **32** Māwāra  idjira Ācōrēba ēdrl edabari diai jaradaca?  idjira Israeldebema boroca? Jāāl crudeba uðaa zeida  la dairāba cawadapeda ijāni carea.—

Mañne Jesu caita crude cachipeda bida aþari quirāca bié jarasidaa.

### Jesu crude beuda

*Mateo 27:45-56; Luca 23:44-49; Juañ 19:28-30*

**33** Umatipa  mādaura quisia.<sup>k</sup> Mañba na  ejū ra hora ūbea jūma p ima n masia. **34** Hora ūbea badacarea Jesuba j gua jarasia:

—Eloí, Eloí,  lama sabactani?—

Ma  arameo bedeaba jara  la: “M   cōr , m   cōr ,  c r  c r  m ldub  beesi?”

**35** Ma  bedea  r lada   slrl mama caita duan ba jarasidaa:

— r nadua, idjia El ada tr   la.—

**36** Ara ma da a a pira w peda uva  a oregueada m oda quirude dodoba edasia. Bacurude j peda Jesua diasia dom r a. Ma be dji  ber ba jarasia:

—J  nadia; ac dia El aba idjira uðaa  la  zei cawayá.—

**37** Ma ne Jesura mi dua  iapeda iy dr sia. **38** Ara m w b rl de  c r  de dromane eda wua eat  jira  lda  sidra  t ba edaa c   dogosia.<sup>l</sup>

**39** Romanebema sordaor  boro Jesu quir pita  la  idji m w  beublrl unuside jarasia:

—W r da na   ber ra  c r  Warra bas a.—

**40** Ma ne  slrl w r r ba t ml ba ac  duanasidaa.  djir  t ena Maria Magdalena, Salom  sida panasidaa. Dewarabema Maria sida bas a. Santiago T  bema abadaba, Jose bida ma g  Mariara  dji papa bas a. **41** Jesu Galileade  aside ma  w r r ra idji ume n basidaa idja  careba panasidaa. Arima dewara w r r da baraasia Jesu ume Jerusale naa w pedadada.

### Jesu t b riped da

*Mateo 27:57-61; Luca 23:50-56; Juañ 19:38-42*

**42-43** Nur ma  n ub da ewari bas a. Ma  ewari carea judior ra ne o panasidaa. Queubodode Jose Arimatea purudebemada Pilatomaa w sia. Ma  Josera judior  boror nebema bas a. J  mar ba idjira bio

j 15:31. *Carebasia*. Griego bedeade  la  la “ dra edasia.” k 15:33. Amos 8:9-10.

l 15:38. Exodus 26:31-33; Hebrew 9:1-15.

bia unubadjidaa. Idjia jāā ƀabadjia Ācōrēba jūmarāda pe eroþamārēā.

Ne waya neé Pilatomaa wāpeda Jesu cacuada iwiðisia tlv̄ari carea.

<sup>44</sup>Małne Pilatoba cawa crīchaé basía sāwā Jesura isabe beusida. Mał carea sordaorā boroda trāpeða iwidisia Jesura wārāda beusi cawaya.

<sup>45</sup>Sordaorā boroba wārāda beusiada ada bērā Pilatoba Josea Jesu cacuara idu edebisia. <sup>46</sup>Joseba boroþada nēdopedá Jesu cacuara crûdebemada uðaa ƀlpeda mał boroþaba blrā ƀlsia. Małbe mōjē uria corodade eda ƀlpeda mōgara waiþlaba uriara jūätrā ƀlsia. <sup>47</sup>Maria Magdalena, Jose papa Maria bida ac̄ panasidaa Jesu cacuara mama ƀlbdada.<sup>m</sup>

**Jesu ƀrēbada Ācōrē nezocabá jaradá**

*Mateo 28:1-10; Luca 24:1-12; Juañ 20:1-10*

**16** <sup>1</sup>Ānāübada ewari jõnacarea Maria Magdalena, Santiago papa Mariaba, Salomé biða querada nēdosidaa Jesu cacuara pr̄ladi carea. <sup>2</sup>Nabema ewari domianebebemane diapedá ara ƀmādau odjablrlde ãdjira Jesu tlv̄aripedadamaa wāsidaa. <sup>3</sup>Małne nāwā jara nībasidaa:

—Dadjira eda wāni carea ¿jāā mōgara waiþla uria jūätra ƀlra caiba ãyā ƀlī?—

<sup>4</sup>Bariblrl araa ac̄lbdade unusidaa mōgara waiþlara orrocawa coþlra. <sup>5</sup>Ara małda uriade eda wāsidaa. Eda wābldade cūdrada unusidaa. Idjia drasoja jā ƀlra totroa querasia. Ædji jawa araare chūmasia. Idji carea wērārāra dauperasidaa. <sup>6</sup>Mał cūdraba ãdjía jarasia:

—Dauperarānadua. Bärāba Jesu Nazaredebemada crude cachipedadada jrla panla. Idjira ƀrēbasia. Idji ƀlpedadamaa ac̄lādada. Nama ƀlēa.

<sup>7</sup>Jālbe idji ume nībapedaðarāmaa wānadua. Pedroa, waabemarāa biða jaradada Jesura Ædji na Galilea druadaa wāblrlda. Jāma idjira ununia idjia naëna jaraða quíräca.—<sup>n</sup>

<sup>8</sup>Małne daupera panla cacua ure nūpanasidaa. Ara małda wērārāra Jesu cacua tlv̄aripedada uriadeba pira wāsidaa. Ne waya panl bērā ni aþala bedeadaé basía.<sup>o</sup>

**Jesuba Maria Magdalena ara idjida unubida**

*Juañ 20:11-18*

<sup>9</sup>Jesura diapededa nabema ewari domianebebemane ƀrēbapeda naārā Maria Magdalena unubisia. Mał wērānebemada Jesuba naëna jairāda siete ãyā jlrecuasia. <sup>10-11</sup>Małbe Mariara Jesu ume nībapedaðarāmaa wāsia. Idji jūësidi ãdjirāra waði sopuaba jiā panasidaa. Māwā panlne Mariaba ãdjirāra jarasia Jesura zocai ƀlda unusida. Māwā ūrībldamīna ïjānaé basía.

<sup>m</sup> 15:47. Jose. Małga Josera Arimateaðebemaéa, ðteþlrl Santiago Tēabema abada ume dji djaba basía. Marco 15:40; 16:1. <sup>n</sup> 16:7. Marco 14:28. <sup>o</sup> 16:8. Griego bedeade ðclrga cartade Marcoba ƀlðara namabe ƀla. Versículo 9ðeba aþa 20daa neéa.

**Jesuba dewara umé panlá ara idjida unubiða**  
*Luca 24:13-35*

<sup>12</sup>Māwānacarea Jesu ume nībapedadarāda umé puru dajada nībasidaa. Małgṛāa Jesuba ara idjida quīrā awara unubisia. <sup>13</sup>Ādjira jēda wānapeda waabemarāa jarasidaa. Māwāmīna wadibidā ījānaē basía.

**Jesuba edadarāa ara idjida unubiða**  
*Mateo 28:16-20; Luca 24:36-44; Juañ 20:19-23*

<sup>14</sup>Māwānacarea Jesuba edadarā once panl ne co chūpanasidade ara idjida unubisia. Ādji cławrla zareadeba ījānaē panana carea quēāsia. Idji īrēbadā unupedadaba ādjirāa jarasidamīna ījānaē panasidaa.

<sup>15</sup>Małbe Jesuba ādjirāa jarasia:

—Drua ɓeaza wānapeda bedea bia mānebemada jūmarāa jarađadua.

<sup>16</sup>Mał bedeada ījāsidara idjaþa borocuesidara Ācōrēba ēdrə edaya. Baribrla mał bedea ījāéra idjia cawa oya. <sup>17</sup>Mā ījā ɓeaba nałglda ođia Ācōrē lħla eropanlāda unubidi carea: mā trāneba jairāda īyā jaretadia idjaþa adua panl bedeade bedeadia. <sup>18</sup>Dama arada ādji jlwaba jidadi. Nēärā dadji beabarida dodibrla małba bié oēa. Idjaþa cacua bié ɓeara ādji jlwawa īrħ ħħħadade biacuadia.—

**Jesu bajānaa wāna**  
*Luca 24:50-53*

<sup>19</sup>Māwā jarađacarea dadjirā Boro Jesura Ācōrēba ītaa bajānaa edesia. Mama Ācōrē jlwawa araare chūmesia. <sup>20</sup>Małbe Jesuba edadarāba idji bedeara ādji wābldaza jarasidaa. Dadjirā Boroba ādjirāra carebasia. Ne ununaca obi ħħħedba cawabisia ādjia jara panlra wārā arada.